

Budapest

T. p.

T.

Magyar Nemzeti Múzeum



# li Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**NOVISZAD**, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet  
 Telefonszám: 21-37, éjjel 20-53  
**SZUBOTICA**, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70

Noviszad .1932. évi június hó 17

**PÉNTEK**

XIII. évfolyam

141. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár  
 Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

## Fontosnak tartom annak hangsúlyozását, hogy világkatasztrófáról van szó

mondotta MacDonald a lausannei konferencia tegnapi megnyitó ülésén

Ünnepélyesen vállalt kötelezettségeket nem lehet egyoldalú megtagadással megszüntetni — Olyan kötelezettségeket, melyek teljesíthetetleneknek bizonyultak, kölcsönös megállapodással revidálni kell



A párisi pályaudvaron utban Lausanne felé (balról jobbra): MacDonald, leánya Ishbel, Sir John Simon angol külügyminiszter és Herriot.

Lausanneból jelentik: Tegnap délelőtt 10 órakor nyílt meg nagy érdeklődés mellett a lausannei konferencia. A teremben felállított patkóalakú asztalnál MacDonald elnök, tőle balra ültek az angol delegáció tagjai, mellettük a német delegátusok Papan birodalmi kancellár, Neurath külügyminiszter, MacDonaldtól jobbra a francia delegátusok Herriot miniszterelnök és Martin pénzügyminiszter, továbbá az olasz delegáció tagjai Grandi külügyminiszterrel az élén. Az asztal baloldali másik szárnyán a japán, ausztráliai, a görög, majd

Martinkovics Voja miniszterelnök külügyminiszter vezetésével a jugoszláv delegáció.

Jobbra Belgium, Csile, Lengyelország, valamint Csehszlovákia delegátusai ülnek. A világ minden részéből nagyszámu újságíró jött el, azonkívül a korlátolt számban bebozsított előkelő nemzetközi közönség.

Motta svájci szövetségi elnök nyitotta meg az ülést. Üdvözölte a konferencia tagjait, majd indítványára — melyhez Grandi olasz külügyminiszter is hozzájárult — kézfeltartással egyhangulag

MacDonald angol miniszterelnököt választották meg a konferencia elnökévé

Ezután MacDonald angol miniszterelnök emelkedett szólásra és hatalmas beszédet mondott. Beszéde elején rámutatott arra, hogy az értekezlet olyan aggasztó gazdasági válság idejében ült össze, aminőt nem élt meg az emberiség béke időben.

Az egész világ ránk tekint — mondotta — és

soha nemzetközi értekezletől nem követeltek olyan sürgős megoldásokat, amelyek hozzájárulhatnak az inség enyhítéséhez, mint a mostanától.

Legutóbb közölte velünk a Népszövetség gazdasági bizottsága, hogy a világ kereskedelmi értéke már csak a fele, vagy talán még ennél is kevesebb, az 1929. évi értékhez viszonyítva. A munkanélküliek száma kétszeresére emelkedett.

20—25 millió embernek nincs munkája és a helyzet napról-napra rosszabbodik. Fontosnak tartom annak hangsúlyozását, hogy világkatasztrófáról van szó.

MacDonald ezután a szakértők véleményének azt a részét ismertette, melyben felhívják a kormányokat, hogy a gazdasági szilárdság és a béke helyreállítása érdekében, haladéktalanul jussanak döntő megállapodásokra. Ezután MacDonald a következőket mondotta:

A válság tekintetében nincs különbség Franciaország, Olaszország, Németország, Amerika, Anglia és a világ egyéb részei között.

Az újjáépítéstől senki sem maradhat távol. El kell hártanunk minden destruktív befolyást. Ha most határozunk, akkor nemcsak egyedül Európa fog dolgozni. Eppen ezért teljes bizonyossággal ígérhetjük, hogy a mostani korszak leküzdése után Amerika

felbátorított bennünket arra a hitre, hogy az Egyesült Államok együtt dolgoznak majd velünk,

a közös érdek megvizsgálásában és abban a törekvésben, hogy olyan politikát folytassunk, amely minden nemzet jólétét, szerény építőmunkáját lehetővé tegye.

Ünnepélyesen vállalt kötelezettségeket nem lehet egyoldalúan megtagadni. Ezt az elvet meggyőződésem szerint senki sem akarja megszegni.

Ezzel az elmélettel szemben áll azonban annak szükségessége, hogy az olyan kötelezettségeket, melyek teljesíthetetlennek bizonyultak, kölcsönös megállapodás útján revidálják. A megállapodásokat kötő feleknek késznek kell lenniük arra, hogy tekintetbe vegyék a tényeket és megállapítsák, vajjon a szerződések lehetőségeket követelnek-e és, hogy a gazdasági, pénzügyi és kereskedelmi ésszerűtlenségek következtében jutottunk el ahhoz a sajnálatos gazdasági állapothoz, amelyben most szynlódik a világ.

MacDonald végezetül azt a kívánságát fejezte ki, hogy az értekezlet oldja meg feladatát, amelynek nehézségeit nem kell titkolni.

MacDonald hatalmas beszéde mély hatással volt a delegátusokra. A beszéd után percekig ünnepelték az angol miniszterelnököt.

A londoni Exchange Telegraph jelenti Lausanneból, hogy MacDonald és Herriot abban egyeztek meg, hogy Németországnak további hathavi moratoriumot nyújtanak, azután sürgősen, valószínűleg

két héten belül gazdasági konferenciát hívnak össze Lausanneban, melyen nemcsak a dunai államok, hanem valamennyi európai ország gazdasági helyzetével foglalkoznak.

Ezen a konferencián politikusok és gazdasági szakértők, Európa gazdasági újjászervezésének legcélravezetőbb módszereiről tanácskoznak.

A Financial News megbízható forrásból úgy értesül, hogy az angol delegáció mindaddig nem hagyja el Lausannet, amíg ki nem jelentette, hogy Anglia nem vár több jóvátételi fizetést sem Németországgal, sem a többi volt ellenséges hatalomtól.

A francia sajtó úgy értesül, hogy a lausannei konferencia érdemleges tanácskozással zárt ülésen folytatják le.

A megnyitó ülés a déli órákban befejeződött. A konferencia délután nem ülésezett, a legközelebbi ülés ma délelőtt 10 órakor lesz. Ezt a tanácskozást egyelőre a nyilvánosság kizárásával tartják.

Papan német birodalmi kancellár a megnyitóülés után beszélgetést folytatott Herriot francia miniszterelnökkel. A délután folyamán a delegációk vezetői tartottak értekezletet, a különböző technikai természetű kérdések tisztázására.

## Egy szigetre számúzik Gandhit és híveit

Londonból jelentik: Az indiai kormány elhatározta, hogy Gandhit és néhány hívét, a legveszedelmesebb nacionalistákat az Andamán szigetre számúzi.

—o—

# Reggeli levél

## Ez egyetlen mentő eszköz

Novisád, június 16.

Sokszor halottuk már, hogy amióta a világ áll, aligha volt nagyobb erkölcsi és anyagi nyomorúság a földön, mint aminőt manapság vagyunk kénytelenek részint szemlélni, vagy legnagyobb részben végigélni.

Nézzük azonban már egyszer az érem másik oldalát is és állapítsuk meg, hogy rendelkezett-e valamelyik kor hatalmasabb segítőeszközökkel, mint a mai. Nem azokra a csodálatos technikai eszközökre gondolunk most, melyekre a mai kor méltán büszke lehet — a rádiótól a repülőgépig és egyéb találmányokig — és amelyeket mind az emberiség boldogulásának szolgálatába lehetne állítani. Inkább arra akarjuk a figyelmet felhívni, hogy egyetlen kor sem rendelkezett még oly egyszerű intézményekkel és szervezetekkel, mint a mai. Még a múlt században megmondták előre, hogy a XX. század a szövöttek és egyesületek százada lesz és ez csakugyan valóra vált. Nincsen olyan ága az emberi társadalomnak, mely szervezve nem lenne, akár a gazdasági, akár a kulturális életet, akár a jótékonytáji tekintjük és kitűdné az élet ezerféle megnyilvánulását felsorolni: ez már mind szervezetbe van tömörítve azzal a céllal, hogy előbbre vigye az emberiség ügyét.

Mi hiányzik más, minthogy ezen erőket egy közös eredőre vezessük, egy olyan irányításnak vessük alá, mely a bennünk rejlő erőket a közös nagy cél érdekében hasznosítani tudná. Honnan jöhetne ilyen irányítás?

Ne feledjük el, hogy létezik olyan hatalmas szervezet, melyhez hasonlót a történelem sem mutathat fel, mióta a világ áll és ez a: Népszövetség. Van-e ennek párja a történelemben? Mikor történt meg az, hogy egy egész világ képviselői jöttek össze tanácskozássra, ahová majdnem minden ország és nép elküldi az ő legjelesebbjeit, ahol a világ elítje ad találkozót. Akkor anyagi hatalom, annyi szellemi érték van ott képviselve, hogy valóban elmondhatjuk: ha valahonnan várható segítség a mai általános nyomorúságban, úgy ez csak a Népszövetség lehet.

Ha ekkora anyagi és szellemi hatalom nem volna képes eszközöket és módot találni arra, hogy orvoslást nyújtson, akkor valóban el kellene mondanunk: Lasciate ogni speranza!

Mikor a mai technikai fejlettség miatt a népeknek egymással való érintkezése nagyon intenzív lett és országok elzárkózottsága szinte tehetetlen, akkor elkerülhetetlenül szükségessé váltak a nemzetközi intézmények is, majdnem azt mondhatnók, hogy olyan világparlamentféle szervezet vált szükségessé. Olyan szervezet, melyben minden nép helyet foglalhat és ahol megbeszélhetik az összes nemzeteket érdeklő ügyeket és ahol meghallgatják mindenkinek indítványát, esetleg panaszát és nehézségeit. A lehetőségeknek milyen óriási tere nyílik meg itt, mikor megvitathatják a gazdasági, kulturális együttműködés módjait.

Nagyon fontos lenne a kivándorlás szabályozásával a népfeltelek elhelyezéséről gondoskodni. Afrika, Brasília egymaga képes volna átvenni Európa felesleges lakosságát. Vannak földterületek, melyek kincsei kiaknázatlanul hevernek (pl. Kína), miért nem lehetne megegyezni annak kihasználására nézve?

A munkásviszonyok nemzetközi rendezése terén már eddig is szép eredményt mutatott fel a Népszövetség; ki lehetne azt terjesztetni a szociális kérdés minden ágára úgy, hogy a Népszövetség valóban a nemzetközi élet központja legyen.

Mikor a múlt század elején Anglia meg-

kezdte a harcot a rabszolgakereskedés ellen és nagy sikereket ért el azon a téren, némelyek azt jegyezték meg erre, hogy ez Angliának érdeke. Találónan mondta ezen megjegyzésekre Cantu Caesar a világhírű

történetíró: Boldog az a nemzet, melynek érdeke megegyezik az emberiség érdekével! Ezt mondhatnók most a Népszövetségben vezető szerepet vivő nemzeteknek is! (M. J.)

## Nadjar, az új beográdi francia követ lelkes hangon nyilatkozik eddigi tapasztalatairól és kijelenti, hogy hamarosan hosszabb körútra indul, hogy az országot közelebbről is megismerje

### Az új francia követ első nyilatkozata a sajtó részére

Beogradból jelentik: Mintegy három hete, hogy Nadjar a beográdi új francia követ megérkezett a jugoszláv fővárosba, ahol az elmúlt hetek alatt igyekezett környezetét minél jobban megismerni és az itteni viszonyokba belehelyezkedni, Nadjar meghatalmazott miniszter háromhét alatt — azonkívül, hogy öfelsége fogadta és az udvarnál ismerkedett meg öfelségeikkel — igen sok vezető egyénnel ismerkedett meg Beogradban és igyekezett minél rövidebb idő alatt, minél inkább megismerni a jugoszláv fővárost és embereit, Nadjar tegnap fogadta a beográdi Pravda munkatársát, akinek eddigi benyomásairól adott nyilatkozatot.

Nadjar követ kijelentette az újságíróknak, hogy igen boldognak érzi magát, hogy a francia kormány Beogradba küldötte követnek, hogy Jugoszláviában képviselje Franciaországot. A beográdi francia miniszter állása egyike a legirigylésreméltóbb állások-

nak, amelyeket francia diplomata kaphat. Hangsúlyozta, hogy a két nemzet milyen mély szimpátiát érez egymás iránt s ha mást csak hosszú idő után lehet a környezetről nyilatkozni, a francia követ Jugoszláviában mihelyt átlépi a határt, máris meleg és baráti fogadtatásra talál és otthon érzi magát.

Nadjar követ nyilatkozatában kijelentette, hogy kereskedelmi téren is mindent meg kell tenni a jugoszláv-francia barátság kiépítésére, ő maga is mindent meg fog tenni, hogy Franciaország és Jugoszlávia között a gazdasági viszonyokat minél inkább ki lehessen építeni.

Végül kijelentette még Nadjar követ, hogy hamarosan jugoszláv körútra fog indulni, hogy az ország különböző vidékeit és az ország lakosságát minél közelebbről megismerje.

## A becskerekai „adóleirót“ és bűntársát egyenként 13 havi szigorított fogházbüntetésre ítélte a becskerekai törvényszék

### A per többi tizen-ét vádlottját a bíróság felmentette

Becskerekről jelentik: A becskerekai törvényszék büntetőtanácsa tegnap délelőtt hirdette ki ítéletét Dragoljev Szlavko volt becskerekai pénzügyigazgatósági tisztviselő és társainak bűnperében. Megirtuk már, mint ismeretes Dragoljev ellen az volt a vád, hogy tíz esetben leírta a novacrnjai és molini gazdák adóját, a főkönyvekben javításokat végzett és hamis nyugtákat adott ki. Miután a gazdák tömegesen jelentkeztek a leírásokra, végül már Molinon a helyszínen végezték az adóleírásokat. A hamisításokra Mijatov Milivoj pénzügyigazgatósági tisztviselő jött rá és jelentette az esetet.

Eremin Ozren igazgató kérésére megindult a házi vizsgálat, amelyek alkalmával megállapították a csalásokat. Dragoljev rész-

ben beismerte a terhére rótt cselekményeket.

A bíróság Dragoljevet tízrendbeli csalásban mondotta ki bűnösnek, ezeket a bűncselekményeket a bíróság azonban egynek számítja, mint folytatólagosan elkövetett bűntettet, míg Summer Jakobot, a nemaeskaernyai községi pénztárost, a felhajtót hét rendbeli csalásban mondotta ki bűnösnek és ezt szintén egy bűncselekménynek minősítette. Mindkettőjüket 13-13 hónapi szigorított fogházzal sújtotta a törvényszék, míg a per többi vádlottjait a bíróság felmentette.

Az ítélet ellen az államügyész és a vádlottak három napon belül jelentik be esetleges felelősségüket.

## Topolyán letartóztaltak egy 16 éves gyermekgyilkos anyát

A Reggeli Ujság megírta annakidején, hogy Rind István gazdálkodó topolai hártárban levő tanyájának kútjában április 22-én csecsemőholttestet találtak. A megindított nyomozás most eredménnyel járt és a csendőrség a bűnös anyát egy topolai gazda 16 éves leánya személyében letartóztatta. A leány bevallotta, hogy gyermekét a szegénytől való félelmében dobta be a kutba. A fiatalkorú gyilkos anyát átadják a szuboticei ügyészségnek.

## Vizsgálat a szuboticei számvevőségen

Szubotica város vezetősége vizsgálatot rendelt el a városi számvevőségnél, mert különböző mulasztások történtek. A vizsgálat megállapította, hogy három év alatt százhatvan ezer dinárral kevesebb idegenforgalmi illetéket szedtek be, mint amennyit kellett volna. Miután az elkövetett mulasztásért Katri Ferenc számvevő felelős, a bizottság felfüggesztette állása alól. A város most a szállodásoktól és szállásadóktól utólag fogja behajtani a be nem fizetett illetéket.

## A Skoda cég felebbezése miatt nyelhetik továbbra is a port a noviszádiak

A locsoló autó beszerzésére kiírt pályázat ellen beadott felebbezés miatt nem lehet Noviszád város megfelelő öntözéséről gondoskodni

A már szinte legendárisá vált noviszádi por ismét fojtogatja az adófizető polgárság tüdejét és a jelek szerint valószínűleg még jóideig nyelni is fogják a tuberkulózis és egyéb bacilusokkal telített port. Noviszád város lakossága évek óta panaszkodik a por ellen, ma azonban még mindig anynyi bacilust nyelnek, mint amikor még nem küzdöttek hatóságok és társadalom a városok köztisztaságáért. Évek hosszú során át mindössze két locsoló autót szerzett be Noviszád városa, amelyek közül azonban csak az egyiket használták és használják jelenleg is az uccák öntözésére. Mindig mostohán kezelték nálunk a köztisztaságot, de míg a múltban legalább az az elégtétele meg volt a közönségnek, hogy elégedetlenségét a köztisztasági vállalkozóval szemben nyíltan is kifejeznie juttathatta, addig ma e téren óvatosabbnak kell lenni, mert hiszen a köztisztaságról a városnak kellene gondoskodni.

A meleg nyári napok elkövetkeztével az uccán terjedő porfelhők valósággal életveszélyessé teszik az uccákon való tartózkodást. A Reggeli Újság munkatársa illetékes helyen intézett kérdést aziránt, hogy miért nem öntözik megfelelően az uccákat. A válasz, amelyet kapott, meglepő és a következőképpen hangzik:

— A várost nem lehet okolni azért, hogy a por ma talán még kellemetlenebb,

mint volt a múltban. A városi tanács még a télen pályázatot írt ki köztisztasági eszközök beszerzésére, amelyek között nemcsak locsolóautó, hanem motoros uccaseprő gép is szerepel. Az árlejtést meg is tartották és a városi közgyűlés ezt jóvá is hagyta, amikor a prágai Skoda cég megfelebbezte az árlejtést. Skodaék nehezményezték azt, hogy a város őket nem hívta meg az árlejtésre.

**A cseh-szlovák cég felebbezése most járja a hivatalos instanciákat és ameddig elintézés nem nyer, addig a város nem szerezheti be a közgyűlésileg megszavazott köztisztasági eszközöket.**

Ha tehát Noviszád lakosságának van oka panaszkodni a porra, ezért nem lehet a városi tanácsot felelőssé tenni, mert a saját hibáján kívül jutott olyan helyzetbe, hogy nem gondoskodhat az uccák megfelelő locsolásáról és gondozásáról.

— Ha a Skoda cég az árlejtés ellen nem adott volna be felebbezést, akkor már régen itt lenne az új locsolóautó és az uccatisztító gép.

Amennyire belátjuk a fenti nyilatkozat érveit, mégis le kell szegednünk azt a tényt, hogy a Skoda cég felebbezésének elejét lehetett volna venni akkor, ha a városi tanács Skodaékát is felszólította volna az árlejtésen való részvételre.

## A Földközi tengeri angol hadiflotta július folyamán meglátogatja a jugoszláv kikötőket

A jugoszláv Adria lakossága lelkes fogadtatást készíti elő a vendégek részére

Beogradból jelentik: A Földközi tengeri angol flotta legnagyobb része július hó folyamán meglátogatja a jugoszláv kikötőket és ez alkalommal hosszabb ideig tartózkodnak a jugoszláv vizeken. A megállapított program szerint július elsején egy angol megfigyelő hajó érkezik a gruzsi kikötőbe, ahol július 13-ig marad. Július 5-én a Warspitt osztályhoz tartozó egyik hadihajó érkezik Gruzsbába, ahol szintén július 13-ig marad. Ugyanezen a napon, július 5-én egy angol cirkáló érkezik Vis kikötőjébe és július tizenegyedikéig marad ott. Az angol közep-tengeri flotta parancsnoka, Sir Erich Chesfield július tizenegyedikén a Quen Elisa-

beth nevű sorhajón érkezik Crikvenicába és július 20-ig marad ott. Július tizennegyedikén egy sorhajó érkezik Hvar kikötőjébe, ahol július huszonötödikéig marad. Július tizennegyedikén három cirkáló érkezik Gruzsbába és július huszonötödikéig marad ott. A középtengeri flotta legnagyobb része július huszonhatodikán érkezik meg a jugoszláv vizekre és pedig Crikvenicára, Szplítbe, Szelcére, Sibenikbe és Gruzsbába. Augusztus ötödikétől tizenharmadikáig az angol flotta legnagyobb részét Boka Kotorszkában vonják össze. A jugoszláv Adria lakossága mindent az angol vendégek lelkes fogadtatására és ünneplésére készül.

## Június 24-én lesz ítélethirdetés a becskerekai és becskerekkörnyéki embercsempészési ügyben

Az államügyész mind a 66 pontban fenntartotta a vádat

Becskerekről jelentik: A törvényszék tegnapelőtt folytatta Brankován Cséda és társai embercsempészési bűnperének tárgyalását. A bíróság kihallgatta Ognján Pavle szárcsai földművest, aki elmondotta, hogy fia részére utlevelet akart szerezni Amerikába. Miután ezt sehogyan sem sikerült megkapni, mert a fia katonaköteles volt. Végül is Brankován elvállalta az utlevél megszerzését 18.200 dinár ellenszolgáltatás fejében. Az utlevélhez mindössze csak három okmányra volt szükség és ezt rövidesen meg is kapta, úgy hogy fia elmehetett.

Nagyfontosságú vallomást tett Maties Jozsif irásszakértő polgári iskolai tanár. Megállapította, hogy az összes hamisított okmányokat Brankován állította ki és az aláírásokat is ő hamisította.

Ankies Boskó dr. védő a tárgyalás elnapolását kérte azzal, hogy a bíróság kérje ki a beográdi grafológiai intézet szakvéleményét a hamisításokat illetően, a bíróság azonban az indítványt elvetette, majd a tárgyalás folytatását este 9 órára halasztotta.

Az esti tárgyaláson a bíróság kihallgatta Thurzó Jozefint, a kivándorlási iroda volt tulajdonosának feleségét. Elmondotta, hogy férje volt a Transoceanik iroda főnöke, amely irodának ma Brankován a tulajdonosa. Brankován állandóan utasokat akvizitált férjének, amikor egyszer egy utas Zagrebban a központnál panaszt emelt Brankován ellen, mert ez 6000 dinárt kért tőle az utlevél megszerzéséhez. Amikor férje ezért Brankovának

szemrehányást tett, Brankován azt felelte, hogy ez még kevés is volt, mert hiszen az utlevélben még össze is kellett házasítani az utast a feleségével, mert nem voltak megesküdve.

A tanu elmondja ezután, hogy Brankován egy ízben nagy csomó üres blankettát hozott az irodába, amelyek nagy részén már aláírás volt. Ertesítették a központot, amely meg is indította az ügyben a vizsgálatot, Brankován azonban állandóan intrikált férje ellen, úgy hogy a végén férje elvesztette állását és Brankován lett az iroda tulajdonosa.

A következő tanu Lukó András szobafestő elmondja, hogy egy alkalommal Brankován megbízásából 60-70 darab üres blankettát vitt Csesteregre, ahol azokat Dungszerzki Franja bianco aláírt.

Ezek után a vád és védbeszédre került a sor. Dr. Jovanovics Jovan vezetőügyész vádbeszédeiben mind a 66 pontban fenntartotta a vádat és példás büntetést kért. Dr. Mrkusics Jozsif Sztójkov Dragomir képviselőjében 20.000 dinár kártérítést kért, amiért védence feleségének hamis néven állítottak ki utlevelet.

A bíróság este 11 óra után úgy döntött, hogy június 24-én hirdeti ki ítéletét az embercsempészési ügyben. Az ítélet iránt rendkívül nagy érdeklődés mutatkozik.

## Agyonsújtotta a bedőt fal

Becskerekről jelentik: Halálosvégű szerencsétlenség történt a Becskerekkel szomszédos Gornjamszlja községben. Egető Andrásné a házat javította, pénze nem volt, hogy szakmunkást fogadjon és ezért maga igyekezett az épületet kitatarozni. Munka közben az egyik szétmállott téglát kikalapálta a falból. Szerencsétlenségére a fal elvesztette támaszerjét és felborulva maga alá temette Egetőné. Hangos jajkiáltására és a beomlott fal zuhanása lármájára összefutottak a házbéliek és a szomszédok és azonnal a szerencsétlen asszony mentésére siettek, de percekig eltartott, míg Egetőné ki tudták ásní a méternyi magasságban álló kötőrmelék és testét valósággal felismerhetetlenségig eltorzítva. Mire napfényre hozták, már eszméletlen voltották a sérülések. A haldokló sérülthez kihívott orvos megállapította, hogy végtagjai több helyen is összetörték és ezenkívül életveszélyes belső sérüléseket is szenvedett. Az orvos beutalta a becskerekai kórházba, de még utközben a sérüléseibe belehalt.

## Szerencsétlenség cseresznyeszedés közben Szremszka Mitrovicán

Egy 19 éves cselédleány leesett a fáról és súlyos belső és külső sérüléseket szenvedett

Szurdán délután súlyos szerencsétlenség történt Szremszka Mitrovicán Milics Dusan és Csirics Sztevan gyümölcsösében, ahol több napszamos és a ház személyzete cseresznyét szedett. Bauer Ruzsa 19 éves cselédleány felmászott az egyik cseresznyefára, közben azonban

megesuszott és lezuhant a fáról. A szerencsétlen leány eltörte a kezét és súlyos belső és külső sérüléseket szenvedett.

A sebesültet dr. Makszimovics Obrad ottani orvos részesítette első segélyben. A leányt átszállították a noviszádi kórházba, ahol ápolás alá vették.

## Érzékenysége miatt felakasztotta magát egy gornjikovilji 18 éves cselédleány

Szurdán éjjel 11 és 3 óra között Gornjikovilyon munkaadója udvarában felakasztotta magát Visnyicsár Sztána 18 éves kovilyi cselédleány. Visnyicsár Sztána szurdán este 11 órakor meglátogatta Kovilyon lakó édesanyját, aki megdorgálta a leányt. A cselédleány ezután visszatért munkaadója, Vernacski Ráda házába, hátrament a kertbe és egy körtefára felakasztotta magát. Bucsuvelet nem hagyott maga után. Tettét minden valószínűség szerint érzékenysége miatt követte el.

## A bizonyítási eljárás kiegészítése végett elhalasztották dr. Sola Vukasin és társai bűnügyének második törvényszéki tárgyalását

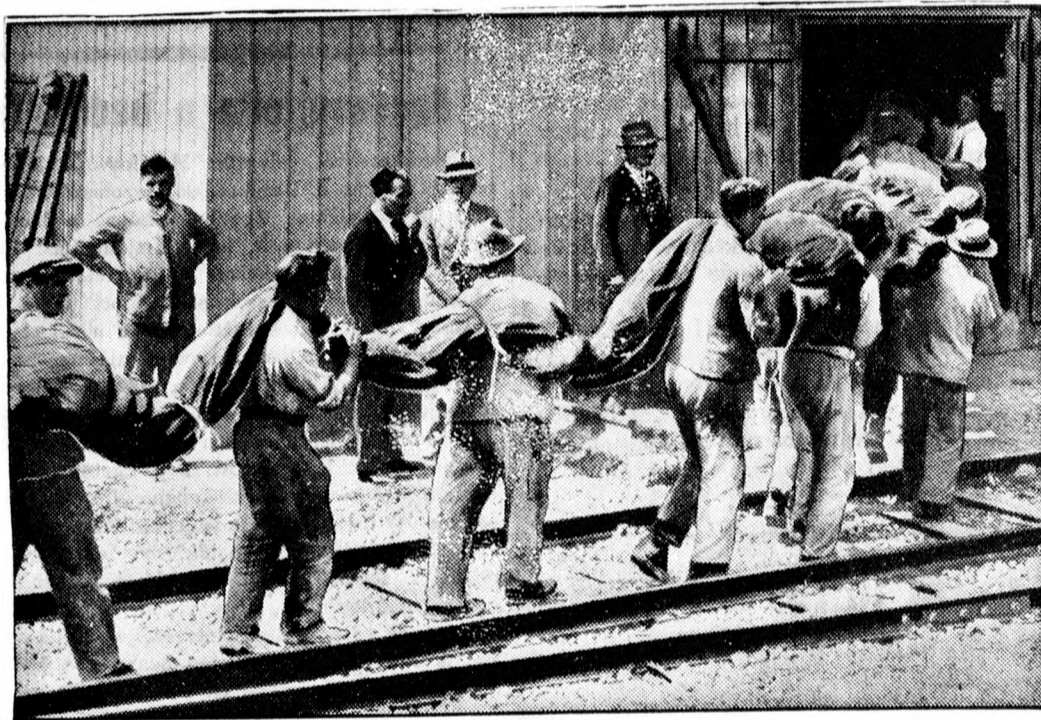
**Az újabb tárgyalást hamarosan megtartják**

A noviszádi kerületi törvényszék előtt tegnap másodikban tartották meg a főtárgyalást dr. Sola Vukasin, a karagorgyevo-i állami mentelep volt igazgatója és társai ügyében. Dr. Solát és társait különböző visszaélésekkel vádolták, amelyeket hivatalos minőségükben követtek el. Az ügyben tavaly tartották meg az első tárgyalást és dr. Solát az alkalommal másfél évi elzárásra ítélték és ugyancsak különböző büntetésekkel sújtották társait is.

Fellebbezés és semmisségi panasz folytán az ügy a noviszádi semmisszék elé került, amely az elsőfokú bíróság ítéletét megsemmisítette és új tárgyalás megtartását ren-

delte el. A tegnapi törvényszéki tárgyalást Levakovics Matija elnöklete alatt tartották meg, a vádat Radulovics Száva államügyész képviselte.

A tegnapi tárgyaláson dr. Solán kívül Davidovics Vladimir, Proszkurjakov Ivan és Budimlics Ivan ültek a vádlottak padján. A tárgyalás megkezdése előtt az államügyész indítványozta, hogy az egész anyagot adják át a vizsgálóbírónak a bizonyítási eljárás kiegészítése végett. Dr. Mátics Milan védő nem ellenazte az indítványt, mire a bíróság a tárgyalás megtartását elhalasztotta. A főtárgyalást a legrövidebb időn belül ismét kitzik.



Piccard professzor új sztratoszféra repülésre indul. Piccard tanár most Zürichben tesz előkészületeket újabb sztratoszféra re-

pülésére. Képünk azt mutatja, amint munkások egy raktárba viszik a nagy léggömb burkolatát.

## A kommunizmussal vádolt maribori katonatisztek a hadbírótság előtt

**Valószínűleg csak szombaton kerül sor ítéletre**

Beogradból jelentik: A beogradi hadbírótság tegnap délelőtt kezdte meg annak a kilenc tisztnek és három altisztnek bűnügyében a főtárgyalást, akiket a katonai egészségügyi kommunista összeesküvéssel és lázadás előkészítésével vádol. A felkelés érdekében a tiszték kiáltványt adtak ki, melyben felhívták a maribori tiszteteket, altiszteteket és a legénységet, hogy engedelmesséjének a kommunista lázadó vezetőségnek és megfenyegették őket, hogy bármilyen ellenállás esetén fegyverrel fognak ellenük fellépni, sőt a 32. tüzérezred ágyúkkal fogja a várost lövetni.

Valamennyi lázadó tisztet és altisztet annakidején letartóztatták és Beogradba kísérték, ahol a hadbírósnak kell itélkezni felettük. A vádirat a következőket vádolja az összeesküvéssel: Milojkovics Miroslav hadnagyot, aki midőn a Meran szállodában el akarták fogni, föbelötte magát. A többi vádlott: Atanackovics Dragoljub gyalogsági őrnagy, Gyokics Vojislav gyalogsági hadnagy, Paunovics Bozsidar gyalogsági hadnagy, Milutinovics Momcsilo hadnagy, To-

rovics Dragoljub hadnagy, Markovics Marko hadnagy, Altaler Miroslav hadnagy, Risztics Mihajlo és Szrudilovics Dusan hadnagyok. Milojkovics Miroslav, mint említettük, öngyilkosságot követett el, Miladinovics Mihajlonak pedig sikerült idejében Ausztriába szöknie. Ezenkívül még három altisztet is összeesküvéssel vádolnak. A vádirat szerint

**az összeesküvők az idei év április 16 és 17 közötti éjszaka akarták a hatalmat a kezükbe venni**

és ezért egy kiáltványt is bocsátottak ki. Az összeesküvést azonban idejében leleplezték és valamennyi résztvevőjét letartóztatták, kivéve Milojkovicsot és Miladinovicsot, aki megszökött.

A tegnapi délelőtti tárgyaláson részletesen ismertették a vádiratot, majd a hadbírótság megkezdte a vádlottak kihallgatását. A hadbírótság először Atanackovics Dragoljub hadnagy kihallgatását kezdi meg. Atanackovicsot már előbb is vádolták különböző élelmiszerek elviteléért, amiért a fe-

gyelmi bíróság Atanackovicsot a szolgálatól három hónapra felfüggesztette. A hadbírótság most ezeket az ügyeket is a főváddal egybevitte.

Atanackovics védekezésében tagadta az élelmiszerek elvitelének ügyét. A fővád tekintetében beismeri, hogy

**belépett abba az egyesülésbe, amelynek célja az volt, hogy Mariborban felkelést készítsen elő.**

Tagadja, hogy az egyesületet ő alakította volna. Csupán abban érzi magát bűnösnek, hogy szabályellenesen volt szolgálatos.

Atanackovicsnak a vizsgálat alkalmával tett vallomását olvassák fel ezután, majd Nikolic ezredes hadbíró felolvassa a kiáltványt, amelyet a lázadók a tisztékhez és a katonasághoz intéztek.

**A kiáltvány erősen kommunista tartalmu.**

A bíróság a szünet után folytatta Atanackovics kihallgatását. Atanackovics elmondta, hogy rossz anyagi körülmények között élt és már az öngyilkosság gondolatával foglalkozott, amikor Milojkovics hadnagy jött hozzá és ajánlatot tett neki, amit ő elfogadott. Kijelenti, hogy a kiáltványt nem ő készítette, ezt Milojkovicsotól kapta. A továbbiakban elmondja, hogy a felkelést április 17-én kellett volna megcsinálni, azonban elhalasztották. Az összeesküvést Naumovics kapitány fedezte fel és jelentette fel. Nem volt tisztában azzal, hogy tulajdonképpen mit csinál, amikor elfogadta az ajánlatot. Nem volt kommunista és világéletében sohasem foglalkozott olyan gondolatokkal, csupán a kapitálistákra haragudott, mivel súlyos anyagi helyzetben volt. Teljesen Milojkovics befolyása alatt állott. A tárgyalást délben megszakították, majd délután fél hétig tovább folytatták.

A hadbírótság ezután Gyokics Vojislav őrnagyot hallgatta ki, Gyokics felolvassa előre megirt vallomását, amely szerint Milojkovics kijelentette neki, hogy már nyolc esztendeje a szervezet tagja. Gyokics megkérdezte Milojkovicsot, hogy kik vannak benn a szervezetben, Milojkovics meg is kezdte a nevek felsorolását, azonban habozni kezdett és abbahagyta. Kijelenti Gyokics, hogy Milojkovics elbeszélése azt az impressziót keltette benne, hogy a szervezet kigondolt mese.

Gyokics azt vallja, hogy minél több adatot igyekezett megszerezni Milojkovicsotól, hogy aztán az egész ügyet feljelentse. Kijelenti, hogy nem lépett be a szervezetbe és azt hitte, hogy az egész ügy Milojkovics fantáziájának a szüleménye.

— Ha ezt hitte, akkor miért gyűjtött egyáltalában adatokat? — jegyzi meg az egyik hadbíró, — önnek nyomban az ezredparancsnokságnál jelentést kellett volna tennie az ügyről.

Gyokics továbbra is fenntartja azt az állítását, hogy csak azért mutatkozott Milojkovics elvbarátjának, hogy adatokat szerezzen tőle a szervezkedésről.

Az elnök megkérdi Gyokicsot:

— Megkérdezte Milojkovicsotól, hogy kik azok az altisztek, akikre a szervezkedésben számíthatnak?

— Megkérdeztem, mert két gyanús altiszt volt a zászlóaljamban.

Gyokics ezután elmondja, hogy az volt a meggyőződése, mintha Milojkovics az egész ügyet azért mesélte volna el neki, hogy valami kommunista nagyságnak tűnjön fel előtte, ő azonban Milojkovicsot úgy ismerte, mint közönséges szélhámos és patológiai alakot. Milojkovics parancsnoka is kijelentette előtte, hogy Milojkovics több aktát jelent neki, mint az egész zászlóalj adminisztrációja.

A tárgyalás előreláthatólag még két napig tart úgy, hogy ítélethozatalra minden valószínűség szerint csak szombaton kerül sor.

# Izgalmas jelenetek a szuboticiai jegycsalási per tegnapi főtárgyalásán

**Meiringer József arra kérte Nagy Adorjánt, hogy ránézve kedvezően valljon — A vádlottak minduntalan ellentmondásokba keverednek**

A szuboticiai mozijegycsalás ügyének negyedik-napi főtárgyalása ismét váratlanul érdekes vallomásokhoz vezetett. Eddig ugyanis nem lehetett teljesen tisztázni Meiringer József banktisztviselőnek a vizsgálóelésekben való szerepét, habár Sztójkovic Kosszáné súlyosan terhelő vallomást tett ellene, a negyedrendű vádlott, Nagy Adorján volt szuboticiai és szentai, utóbb szombori magántisztviselő vallomása azonban Sztójkovicné egyes kijelentéseit igazolta.

A folytatódó főtárgyalás megnyitása után Bozsics elnök azonnal rátért Nagy Adorján kihallgatására.

Nagy kijelentette, hogy nem érzi bűnösnek magát, mert csak Meiringernek tett szivességeket a jegyek vásárlásával

és nem volt tudomása arról, hogy milyen célra vásárolták vele a mozijegyeket.

— Ha jól emlékszem — kezdte vallomását Nagy Adorján — a múlt év februárjában és nem októberében, mint ahogyan állítják, felkeresett Szentán Meiringer József felesége társaságában és kérte, hogy szerezzek a számára mozijegyeket. Meiringer ugyanakkor előadta, hogy

Sztójkovic pénztárosnőnek van szüksége a jegyekre, mert ötezer dináros jegyhiánya van a pénztárban, amit így akar pótolni.

Tudtam, hogy Sztójkovicné a mozi pénztárosnője, mert azelőtt Szuboticán éltem és látásból ismertem Sztójkovicnéét. Felkerestem Brülling Péter szentai mozitulajdonost, aki minden további nélkül át is adta a kért jegyeket, amelyek után ötezer dinár illetéket kellett fizetni.

Elnök: Miért küldött Önnek Meiringer postautalványon ezer dinárt Szomborba? Tartozott magának ezzel az összeggel?

Nagy: Amikor szentai állásomból elbocsátottak, Szomborba mentem és egyideig állás nélkül éltem. Juniában érkezett meg postán az ezer dinár. Az utalványt Meiringer írta, a szelvényen viszont más kézírással írott utasítás volt, hogy az ezer dinárért vásároljak Szomborban mozijegyeket. Miután akkor semmi keresetem nem volt, nem vettem meg a jegyeket, hanem magamnak tartottam meg az ezer dinárt azzal a szándékkal, hogy amint keresetem lesz, visszafizetem Meiringernek a pénzt.

Elnök: Tartozott Önnek valamivel Meiringer?

Nagy: Amikor elvesztette az állását, többször is kért két-három száz dináros kölcsönöket tőlem, de mindig vissza is fizette, úgy hogy már

semmivel sem tartozott nekem, amikor Szomborba költöztem.

— December 13-án — folytatta Nagy Adorján — váratlanul táviratot kaptam Szuboticáról. A táviratban, amelyet Meiringernek írt alá a keresztnevén, felszólítottak, hogy nagyon fontos ügyben haladéktalanul, az első vonattal utazzam Szuboticára. Be is jöttem és az állomásról Meiringerék lakására siettem, ahol

Meiringerné sirva mondta el, hogy nagy visszaéléseket lepleztek le a városi mozinál és hogy férjét is letartóztatták.

Könyörgött, hogy menjek Szomborba és Sztarakanizsára és értesítsem Brüllinget és Karapancsicsot, hogy mi történt és

vegyem rá őket, hogy ne vallják be, hogy ismerik Meiringerét, ha bíróság elé állítanák őket.

En erre nem voltam hajlandó és az első vonattal visszautaztam Szomborba. Pár nap múlva, amikor Meiringer szabadlábrahelyezték, levelet írt hozzám és értesített, hogy be fognak idézni a vizsgáló-

bíróhoz és kért, hogy mielőtt a bíróságra mennék okvetlenül keressem fel. Erre a levélre nem is válaszoltam. Pár nap múlva Meiringer a cselédjét küldte el hozzám Szomborba egy hasonló tartalmú levéllel, majd amikor azt is válasz nélkül hagytam felesége és nagynője utaztak hozzám ugyancsak levéllel. Közben megkaptam az idézést a szuboticiai vizsgálóbíróhoz és másnap vonatra ültem. Szuboticán Meiringer várt az állomáson és felszólított, hogy menjek vele. A lakására vezetett és hosszas könyörgéssel rávette, hogy úgy valljak, amint ő kívánja. Megegyeztünk, hogy azt fogom vallani a vizsgálóbírónál, hogy Lévai volt moziigazgató számára vásároltam a jegyeket és egy előttem ismeretlen Jovanovic nevű ember hozta a jegyfűzeteket Szuboticára. Így is történt.

Elmentem a vizsgálóbíróhoz és úgy vallottam, ahogyan Meiringer kívánta.

Később, pár nap múlva beláttam, hogy hibát követtem el és ismét Szuboticára utaztam és közöltem Meiringerrel, hogy módosítani fogom vallomásomat és megmondom az igazat. Figyelmeztettem, hogy legokosabb lesz, ha ő is így cselekszik.

Az elnök ezután felolvasta Nagy Adorjának a vizsgálóbíró előtt tett vallomását, amelyekben tényleg ugyanazok a változtatások vannak, amiket a vádlott elmondott a tárgyaláson. Nagy Adorján az elnök kérdésére kijelenti, hogy a főtárgyaláson megtett vallomása a helyes.

Sztójkovicné mindössze annyit jegyzett meg Nagy Adorján vallomására, hogy személyesen nem ismerik egymást és Béniscknél egyszer sem találkoztak. Nagy erre kijelenti, hogy nem tudja határozottan, hol voltak együtt társaságban Sztójkovicnéval.

Az elnök ezután szembesítette Nagy Adorjánt Meiringerrel. A szembesítés rendkívül izgalmas jelenetek közt folyt le.

Nagy Adorján, az elnök felszólítására megismételte állításait, Meiringer viszont zavarba jött és tagadta, hogy azzal kérte volna Nagyt mozijegyek szerzésére, hogy a városi mozi pénztárában nagy jegyhiány van.

Elnök: Írta-e Ön Nagy Adorjának, hogy mit valljon a vizsgálóbíró előtt a jegybeszerzésekről?

Meiringer: Én csak a vizsgálat állásáról informáltam Nagyt, de vallomását nem akartam befolyásolni, miután erre szükségem nem volt.

Elnök: Mi van az ezer dináros postautalványnyal?

Meiringer teljesen zavarba hozza a kérdés, az egész tárgyalás alatt most először vesztí el nyugalmát és akadozó hangon válaszolja:

— Elismerem, hogy erről az utalványról nem mondtam igazat.

Mielőtt másodszor letartóztattak, Nagy Adorján közölte velem, hogy ezer dinárt kapott postautalványon jegyek beszerzésére. Miután Nagy a jegyeket nem vette meg, attól félt, hogy Sztójkovicné honoráriumnak fogja feltüntetni ezt az összeget és terhelő vallomást tesz ellene a vizsgálóbírónál. Ezért arra kért, hogy mondjam azt, hogy ezt a pénztartozásom törlesztésére én küldtem neki, miután én régebben ugyanis többször kölcsönöket kértem tőle. Rá való tekintettel adtam elő ily egy postautalvány ügyét a vizsgálóbíró előtt és a főtárgyaláson is és beismerem, hogy az az igaz, amit most Nagy Adorján vallott.

Elnök: Figyelmeztetem valamennyiüket, hogy a bíróság csak akkor hozhat igazságos ítéletet, ha a maguk vallomásából megismeri a tényállást. Saját érdekük, hogy az igazság felderítéséhez segítsék

Ma! **VÁROSI MOZI** Ma!  
**WILLY FORST**  
**Petar Voss mint milliós tolvaj**  
 című német énekes hangos filmben  
 Előadások kezdete 7/7 és 9 órákor

hozzá a bíróságot.

Az elnök figyelmeztető szavai mély hatással voltak a vádlottakra és Nagy Adorján kijelentette, hogy a postautalvány elsőoldali részét Meiringer írta, akinek ismeri a kézírását, a szelvényen pedig Sztójkovicné írta az utasítást az újabb jegyek beszerzésére.

Elnök: Ismeri Sztójkovicné írását?

Nagy: Soha sem láttam.

Elnök: Ráismerne-e, ha most megmutatnám?

Nagy: Feltétlenül.

Az elnök erre Sztójkovicné írásait megmutatja a vádlottnak, aki kijelenti, hogy a postautalvány szelvényén Sztójkovicné nevében nem ezzel az írással írtak neki. A szelvényen levő írás betűi vastagabbak és egészen más vonásúak voltak. Az elnök ezután a többi vádlott kézírását mutatja meg Nagynak, aki egyikben sem ismeri fel az utalványra rótt írást.

A további szembesítések során Meiringer szemébe mondja Nagy Adorjának, hogy amikor Szomborból előállították a vizsgálóbíróhoz, várta ugyan a vonatnál, de nem hívta el a lakására. Ezt már csak azért sem tehette meg, mert Nagyt egy polgári ruhás rendőr kísérte a törvénytörésre.

Nagy Adorján kijelenti, hogy valóban téves az az állítása, hogy Meiringer lakására ment a vasúti állomásról.

Meiringerrel a bíróságig ment együtt és csak kihallgatása után kereste fel.

Elnök: Miért várta Nagyt az állomáson?

Meiringer: Mint jó barátomat értesíteni akartam, hogy miként áll az ügyem, de nem akartam befolyásolni vallomását.

Az elnök felszólítására

Nagy szemébe mondja Meiringernek, hogy kiottarta mit valljon a vizsgálóbíró előtt.

Végül a Brüllingnek írt levélre vonatkozólag szembesítették a vádlottakat, de mindketten megmaradtak állításuk mellett, hogy egyikük sem írta a levelet. Meiringer azt állította, hogy a levelet Nagy írta és az ő cselédjével küldte Szentára, Nagy viszont kijelentette, hogy magától Brüllingtől tudja, hogy Meiringer írt neki levelet.

Elnök: (Meiringerhez). Hány levelet kapott Brülling?

Meiringer: Egyet.

Elnök: Ezt honnan tudja, ha nem maga írta a levelet?

Meiringer: Onnan tudom, mert Nagy az én cselédemmel küldte el a levelet és azt mondta, hogy ő nem ér rá Szentára utazni.

Nagy: Hogyne lett volna időm, amikor állás nélkül voltam. Ilyen kényes kérdést nem valószínű, hogy a cselédre bízom volna, amikor személyesen jól ismertem Brüllinget.

Az elnök ezután szünetet rendelt el, majd folytatták a szembesítést, végül pedig a tárgyalás folytatását délutánra halasztották.

A délutáni tárgyaláson Kiss Kálmán karlovi adóosztályvezetőt hallgatták ki, aki tagadta, hogy valamilyen büncselekményt követett volna el.

Lévai Antal a városi mozi volt igazgatója kijelenti, hogy az ő idejében nagyon jövedelmező vállalat volt a mozi. A következő tanu Pistyák Jelen, Meiringerék volt cselédje elmondta, hogy Nagy Adorján Meiringer letartóztatása után egy levéllel Szentára küldte a mozitulajdonoshoz. Tagadja azonban, hogy Meiringer levéllel Szomborba küldte volna Nagy Adorjánhoz. Miladinovic Szlobodan védőkeresztkérdéseire azonban bevallja, hogy Meiringer tényleg elküldte Szomborba. Miután az elnök látta, hogy Meiringer jelenléte zavarja a leányt vallomástételében, kiküldte Meiringeret a tereméből, mire a leány elmondta, hogy volt gazdája késő este küldte el Szomborba Nagynak egy levéllel. Amikor visszajött, Meiringerének számolt be az

ut eredményéről.

Pisttyák Jelenát szembesítik Nagy Adorjással, aki tagadja, hogy a leány levelet hozott volna neki Meiringertől.

A bíróság ezután a tárgyalást ma reggelre halasztotta.

## A szenátus ülése

Beográdból jelentik: A szenátus tegnapi ülésén dr. Pogačnik Viktor erdőügyi miniszter válaszolt Marijanovics Milán szenátor és társai interpellációjára, amelyben ezek a szarajevói erdőigazgatóságnál történtek ügyében kértek felvilágosítást. A miniszter kijelentette, hogy az iratok jelenleg a szarajevói kincstári ügyészségnél vannak, további eljárás céljából. A miniszter még kijelentette, hogy később részletesebb felvilágosítással fog ez ügyben szolgálni. A szenátus ezután elfogadta az osztrák és svájci kliringegyezményt.

## Tárgyalások a noviszádi villanytelep és munkásság képviselői között a szabadnapok és nyugdíj kérdésének ügyében

A tárgyalást tegnap a noviszádi munkáskamarában tartották meg

Tegnap délelőtt tízenegy órakor a noviszádi munkáskamara épületében a báni hivatal hetedik ügyosztályának képviselői és a noviszádi villanytelep kiküldöttei valamint a villanytelep munkásainak törvényesen megválasztott bizalmiférfiai és a munkáskamara képviselőinek jelenlétében megbeszélést tartottak. A tárgyaláson a báni hivatal részéről Sulentic mérnök jelent meg, a villanytelep képviseletében dr. Adamovics Alekszandar ügyvéd és Kadics Radivoj, a forgalmi osztály vezetője. Az értekezleten a munkások részére a törvényben előírt jogok ügyével foglalkoztak, amelyek szerint minden héten egy szabadnap illetné meg a munkásokat. A villanytelepnek illetve a villamos vasutnak számos olyan munkása van, akinek havonta csak három szabadnapja van, egyébként pihenés nélkül kell egész héten dolgoznia. A munkásság képviselői kérték még azt is, hogy a telep munkásainak nyugdíjügyét is rendezzék, hogy ne csak a kiváltságosok kaphassanak nyugdíjat, hanem minden olyan alkalmazott és munkás, aki ezt munkájával kiérdemli.

A villanytelep kiküldöttei meghallgatták a munkásság képviselőinek előterjesztését és ígéretet tettek, hogy azokat az igazgatóság elé terjesztik és remény van arra, hogy az igazgatóság azokat megelégedésre fogja megoldani.

## Tizenkétévi börtönbüntetésének kitöltése után szabadlábra helyeztek egy rablásért elítélt donjikovilji földművest

A szremszkamitrovicai fegyházból június 14-én, tizenkét évi börtönbüntetésének kitöltése után eltávozott Svédics Pája donjikovilji földművest.

Svédics 1920. március 16-án este 11 órakor baltával és puskával felfegyverkezve behatolt Koch József novoszeli lakos házába. Kochot fejszével súlyosan megsértette, majd a háztulajdonosra és feleségére fegyvert tartva megfenyegette őket, ha mozdulnak mindkettőjüket agyonlövi. Ezután felkutatja az egész lakást, azonban mindössze csak 930 koronát talált, amit magához vett. A noviszádi törvényszék Svédicset tizenkét évi börtönbüntetésre ítélte és Svédics a büntetést most töltötte ki.

# Hindenburg engedélyezte a nemzeti szocialista rohamcsapatok működését

## Visszaállították a sajtószabadságot, a gyülekezési jogot és a szabad választási propagandát

Berlinből jelentik: Tegnap jelent meg Hindenburg birodalmi elnök legújabb rendelete a politikai kilengésekről. Az új rendelet különös tekintettel a közelgő választásokra részben helyreállítja az előző szükségrendeletekkel erősen csökkentett politikai szabadságjogokat, messzemenőleg enyhíti a gyülekezési jog korlátozására kiadott korábbi rendeleteket és

hatályon kívül helyezi a politikai plakátokra és rüpeccéulákra vonatkozó tilalmi rendeleteket.

Hatálytalanítja a nyomdai termékek és újságok betiltásáról szóló rendeletet, végül

hatálytalanította a nemzeti szocialista párt, ugynevezett katonai alakulatának feloszlására vonatkozó rendeletet.

A rohamcsapatok feloszlását kimondó rendelete április 13-án jelent meg, visszavonását a Pápen kormány hivatalbalépése óta minden percben várták. Az új rendelet értelmében a rohamcsapatok a fővárosban és a vidéken zárt sorokban, egyenruhában jelenhetnek meg.

Hindenburg rendeletének záradéka kimondja, hogy a politikai erőszakosságokat a kormány a legszigorúbban bünteti.

# Szerdán délután ismeretlen betörő kifosztotta dr. Magyar Károly becskerekai nyugalmazott városi főorvos lakását

## A betörő a lakásból az összes családi ékszereket, 100.000 dinár értékű betétkönyvet és 5.700 dinár készpénzt vitt el

Becskerekről jelentik: Szerdán délután 5 és 8 óra között rejtélyes betörést követett el eddig ismeretlen tettes dr. Magyar Károly nyugalmazott becskerekai városi főorvos Massaryk uca 8. szám alatti lakásában.

Dr. Magyar délután 4 óra tájban kiment a tanyára és a házban csak leánya, Juhász Ferencné és a kis eseléd Divéki Katalin maradtak. Nem sokkal ezután Juhász Ferencné is elment hazulról és a ház a kis eseléd őrzetere maradt. A leány nem tartózkodott állandóan a lakásban, mert az udvaron és a felszerben dolgozott.

Dr. Magyar este 8 óra tájban érkezett haza és amint a lakásba lépett észrevette, hogy az üvegszekrény ajtaja nyitva áll és

az ottlévő ékszerek eltűntek.

Rosszat sejtve a másik szobába ment, ahol a szekrényeket ugyancsak nyitva találta és ezekből

az összes családi ékszerek hiányzanak. Ezekben kívül eltűnt még három betétkönyv,

amelyeknek egyike a Központi Hitelszövetkezet betétkönyve volt és 96.000 dinárra szolgált, a másik a Közgazdasági bank könyve 4000 dinárról, a harmadik pedig a becskerekai Takarékpénztár 2000

dinárról szóló betétkönyve, valamint még 5.700 dinár készpénz.

Az esetről azonnal jelentést tettek a rendőrségnek, amely azonnal kivonult a helyszínre és megindította a nyomozást. Megállapították, hogy az uccáról senki sem hatolhatott be a házba, mert a redőnyök érintetlenül, lehuzva állottak, a betörő csak az udvarról, vagy az orvosi rendelőn keresztül juthatott be a lakásba, itt azonban őt szobán kellett végighaladnia, amíg az értéktárgyakhoz jutott.

A betörő minden valószínűség szerint álculecsal dolgozhatott és a jelek szerint igen nyugodtan véggezte a munkáját, mert

az ékszerek dobozaiból kiszedte az értéktárgyakat és a dobozokat nem vitte magával.

A cselédleány kihallgatása alkalmával elmondta, hogy a délután folyamán senki sem járt a lakásban egy rádiószereleln kívül, aki egy akkumulátort hozott a lakásba.

A rendőrség nagy apparátussal folytatja a nyomozást.

## Sáskajárás a sztáribecseji járásban

A sáskák először Petrovoszeló határában jelentek meg

Sztáribecsejről jelentik: A főszolgabíró-sághoz érkezett jelentés szerint kedden és szerdán sáskákat észleltek Petrovoszeló felső határában, az ugynevezett Ok réten. A sáskák a legelőn óriási pusztítást okoztak és tovább vonulnak a szántóföldek irányába.

Tegnap Sztáribecsej határában a Perlegen is jelentek meg sáskák. A becsői szolgabíró azonnal jelentette a bánságnak a sáskák fellépését. A bánság Uránia földport küldött Petrovoszelóra és Sztáribecsej-

re. A sáskáknak még nincs kifejlődve a szárnyuk és így a kiirtásuk eredménnyel járhat.

A főszolgabíró-ság felszólította a lakosságot, hogy akinek földjén megjelennek a sáskák az tegyen azonnal jelentést a községi elöljáróságnak.

— Onként jelentkezett egy szurkáló. Szomborból jelentik: Tegnap délelőtt jelentkezett az ügyészen Fratrics Jócó zsarkováci legény és feljelentést tett maga ellen, hogy Zsarkovácon összeszurkálta Magyarevac Antun legényt. Fratricsot tartóztatták, Magyarevacot pedig, akinek tüdejét járta át a kés, súlyos állapotban beszállították a szombori kórházba.

# Hírek

1932

Június

17

PÉNTEK

— **Időjárás.** Az ország nagyobb részében borus idő volt, helyenként — így a Dunabánság egy részében — esővel. A hőmérséklet mindenhol emelkedett, a minimum Plevljen 9 fok volt. Noviszádon tegnap délután harminc fokot mutatott a hőmérő.

**Időjárás.** Inkább borus idő várható, átmeneti derüléssel, helyenként esővel és nyári zivatarral és hősüllyedéssel.

— **Szent Antal buesu Sztáribecsejen.** A sztáribecsei alsóvárosi, Szent Antaltól nevezett plébánia templom ez évi buesuját a hó 19-én fogja megtartani.

— **Befejezték az érettségit a szombori gimnáziumban.** Tegnap délután hirdette ki Petrovics Milán érettségi biztos a szombori gimnázium érettségi eredményét. Az ötven jelentkező közül 23 sikerrel tette le az érettségit, kilenc három hónapra, tizenegyet pedig egy évre utasítottak vissza, egy jelölt visszalépett. Az osztály legjobb tanulóját, aki kitűnő eredménnyel végezte az osztályvizsgát és az írásbelit, Sztojkov Olgát felmentették a szóbeli érettségi alól.

— **A szubotícai eszperantisták kirándulása.** A szubotícai eszperantó egyesület vasárnap kirándulást rendez Sztarakaniszára. Indulás reggel nyolc órakor. Az egyesület titkársága felkéri a tagokat, hogy a kirándulás részletes programjának megbeszélése végett ma este jelenjenek meg a klubhelyiségben.

— **Házasság. Vermes Ede és Bröder Janka** házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Fűzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.**

— **Sulyos szerencsétlenség a becei-szrbobrani országúton.** Sztáribecsejéről jelentik: Csütörtökön délután a Sztáribecsejéről Szrbobranba induló autóbusz előtt, Beceától alig négy kilométerre kerékpáron ment Kovács Mihály 26 éves becei szijgyártó. Az országút az esőtől síkos volt és így történhetett meg, hogy amikor az autóbusz elérte Kovács Mihályt, ennek kerékpárja elcsúszott, Kovács nekiesett az autóbusznak és a kocsis kilépett beakadt Kovács Mihály szemébe. Az autóbusz azonnal megállt és a súlyosan sebesült embert dr. Jausz becei szanatóriumába szállították, ahol első segélyben részesítették, majd a noviszádi kórházba szállították.

— **Szerelmi bánatában felakasztotta magát egy 60 éves noviszádi marhakereskedő.** Tegnap reggel 9 óra tájban jelentették a őrségnek, hogy a Vojvoda Supljicska uca 28. számú ház padlásán felakasztotta magát egy ismeretlen ember. A rendőrség megállapította, hogy az öngyilkos Zelenac Pavle 65 éves noviszádi marhakereskedő volt azonos. A ház lakóinak állítása szerint a 65 éves ember szerelmi bánatában vált meg az élettől. Holttestét átszállították a noviszádi kórház hullaházába.

— **Az embertelen uccaseprő.** Tegnap délelőtt átadták a noviszádi bíróságnak Szabados János 55 éves noviszádi uccaseprőt, akiről kiderült, hogy 15 éves törvénytelen leányával közel egy éve meg nem engedett bűnös viszonyt folytatott. Kihallgatása alkalmával beismertette tettét. A törvényszék vizsgálóbírája elrendelte ellene a vizsgálati fogságot.

## Matuska és a rossz „szellem” nyomása

Csekély volt az érdeklődés a tegnapi tárgyalás iránt

Bécsből jelentik: A Matuska bűnpör mássodik tárgyalási napja iránt az előzőnapinál lényegesen csekélyebb volt az érdeklődés. Amidőn Matuska a tembe lépett láthatóan erős csodálkozást érzett amiatt, hogy a padsorokban hézagok tátongtak.

A beidézett tanúk kihallgatása előtt az elnök megkérdi a vádlottól megmarad-e amellett, hogy az előzőnap annyit emlegetett szellem befolyása alatt áll? Matuska így felelt:

Égyhádek óta állok a szellem nyomása alatt.

Schapinszkit és Bergmann-t láttam is. Loo, vagyis Schapinszki csodálatos ember, amit mondott, számomra parancs volt. Matuska ezután a következőket mondotta:

— Tegnap szétszórtam a világnak a szívem egyik felét, ma a másik felét is szétszórtom, de

nagy beszédemet csak a per végén mondom el.

A bíróság ezután a tanúk kihallgatását kezdte meg.

—o—

— **A noviszádi polgári célövő egyesület társasvacsorája.** A noviszádi polgári célövő egyesület tavaszi díjlövészetének befejezése után június 20-án pravoszláv pünkösd hétfőjén este fél 9 órai kezdettel társasvacsorát rendez a Futaki-uti lövölde dísztermében. A társasvacsorán fogják kiosztani a díjlövészet nyertesének a díjakat. A vacsora egy teríték ára husz dinár. A vacsora alatt a katonazenekar hangversenyez. Jelentkezni lehet Rupp Gyulánál az egyesület felügyelőbizottságának tagjánál és az egyesületi szolgánál.

— **Megérkezett Budapesre a Rómában lezuhant magyar oceanjáró repülőgép.** Budapestről jelentik: Tegnap délelőtt a főkapitányságról bizottság ment ki a délviasut pályaudvarára, hogy hivatalosan átvegye Endresz György repülőgépeinek roncsait. A roncsokat lepecsételték és az ügyészségre szállították. Egy másik bizottság ugyanakkor hivatalosan is átvette az Olaszországból érkezett ajándékrepülőgépet, melyen a két olasz pilóta ma körrepülést végez Budapest felett. Az olasz pilótákat egyébként lelkesen ünneplik Budapesten, tiszteletükre tegnap este szerenádot rendeztek az egyetemi hallgatók.

— **Razzia Szomborban.** A szombori rendőrség szerdán este razzia-t tartott és a Miletics uca 51. számú házban Szalai Katia lakásán nyolc leányt talált. A rendőrség kerítés címén eljárás indított az asszony ellen.

— **„Ferenc József” keserűvíz rendbe hozza a gyomor és a belek működését.**

### TOPOLAI HIREK

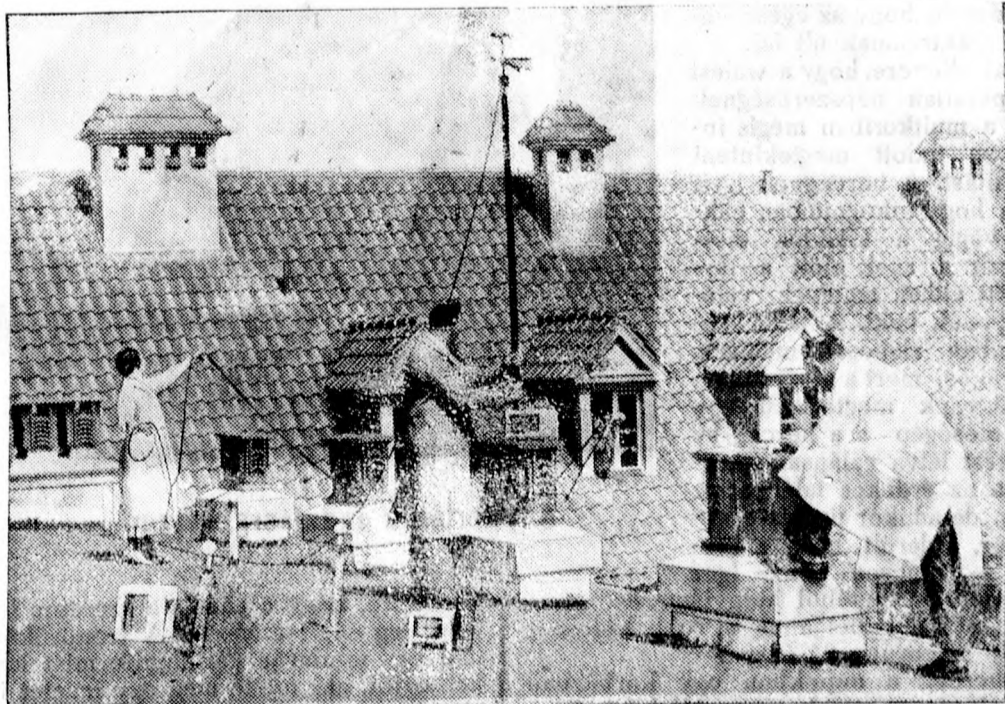
Dr. Müller Sándor bécstopolai ügyvéd magánvádra becsületért és rágalmazásért beperelte dr. Brandisz Kálmánt azért, mert az a zsidó hitközség választmányát az 1932 évi adókiivetés elleni reklamációjában burkoltan megsértette. Dr. Lusztig Zoltán védőbeszéde után a bíróság dr. Brandisz Kálmánt felmentette, viszont a költségekben a magánvádlót elmarasztalta. — Néhány nap előtt a csantaviri uton egy macska megpörkölése miatt véres verekedés zajlott le. A járásbíró Pap Erzsébetet és Zabos Rozáliát 600—600 dinár pénzbírságra ítélte, az ítélet végrehajtását azonban két évre felfüggesztette. Pap Istvánt hét napi elzárásra, Zabos Pétert pedig 300 dinár pénzbüntetésre ítélték.

—o—

Léggöri zavarok miatt külföldi tőzsdék nem érkeztek.

— **Negyedszer követelt el öngyilkosságot. Sztáribecsejéről jelentik:** Pisák Ferenc 42 éves becei lakos tegnap reggel ittasságában szobája falába vert szegre felakasztotta magát. Hamarosan észrevették tettét és levágták a kötélről. Pisák magához térése után azt mondotta, hogy semmire sem emlékszik, mert ittas volt. Az öngyilkosjelölt már kétszer mérget ivott, egyszer pedig felakasztotta magát, de mind a négy öngyilkossági kísérlete szerencsésen végződött.

— **Végezték a ledinci köfajtómunkások sztrájkja.** A ledinci köfajtómunkások és a bánya igazgatósága között a tárgyalások tegnap eredménnyel véget értek és a munkások tegnap ismét felvették a munkát.



Levegő razzia az ipari városokban.

Berlin egy gyárának tetején készüléket állítottak fel, amelyekkel a levegő szenny-

nyét vizsgálják meg és igyekeznek ennek okát kideríteni. A készülékek segítségével állapítják meg mennyi korom, füst, mérgező gáz vagy gőz van a levegőben.

— A szombori szociális missziótársulat szombaton este a Lloyd helyiségében fél 9 órai kezdettel táncmulatsággal egybekötött családi eszt rendez, melyre külön belépti díj nem lesz. Tea, kávé, fagyalt ára 12 dinár.

— Nagy tűz Zágrebban. Tegnap éjjel kigyulladt Zágrebban Hájerbrun Mávró textilgyára. A kivonult tűzoltóságnak sikerült a tűz tovaterjedését megakadályozni, úgy hogy csak a gyár gyapotraktára égett le. A kár 150.000 dinár.

— Autóbaleset Szubotícán. Tegnap délen egy órakor a szubotícai városháza előtt Varga Mátyas taxisoffor autója elütötte és 10 méterre magával vonszolta Kricskovic Boltó rendőrtisztviselőt, aki súlyosan megsérült. Kricskovicot beszállították a kórházba. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Legyőztük a drágaságot! A Sibalit-féle büffében (Szubotica) a legjobb kávé süteménnyel együtt 2 és fél dinár.

— A noviszádi női zeneegyesület Szubotícán. Öfélége a királyné legmagasabb védnöksége alatt álló női zeneegylet, amely a jugoszláv dalversenyen első díjat nyert, 19-én vasárnap este fél kilenc órai kezdettel hangversenyt rendez a szubotícai Városi színházban.

— Megjutalmazták a martonosi kasszarablót elfogó rendőröket. Megirtuk, hogy a horgosi rendőrség elfogta a martonosi kasszarablót és bekísérte a szubotícai ügyészség fogházába. A martonosi urbéri szövetkezet ezért Markovics Batrics rendőrtisztviselőt és Neduesics Milan alörmestert megjutalmazta és jegyzőkönyvileg köszönetet szavazott nekik.

— „Hunyadi János“ keserűviz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer, kapható mindenütt.

— Gyomor- és hasbántalmak, konyság, migrén, kimerültség, szédülés, szív- szorulás, rémes álmok, ijedtség, általános rosszullét, csökkent munkaképesség sok esetben megszűnnek azáltal, hogy a beteg naponként reggel ehgyomorra megiszik egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűvizet. Az emésztőszervek bántalmainak szakorvosai általánosan dicsérik a Ferenc József vizet, mert ez a gyomor es a belek működését előmozdítja, az epe kiválasztást fokozza, az anyagcserét megélénkíti és a vért felfrissíti. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Ittasságában öngyilkos lett egy tönkrement szubotícai asztalosmester. Tönköly Sándor 65 éves szubotícai asztalosmester aki valamikor a város előkelő iparosai közé számított, tönkrement. A szubotícai ipartestület ezért Trumbics ucca 8. számú székházában rendezett be neki műhelyt, amelyet a mellette levő lakással együtt csekély pénzért bérelt. Tönköly felesége régebb idő óta betegeskedik és az asztalos tegnap egész éjjel felesége betegágya mellett virrasztott. Reggel 4 órakor a műhelybe ment, ahol nagymennyiségű bort ivott meg, majd felakasztotta magát. Valamivel később ágyban fekvő felesége látta még a falon függő férjét, mire fellármázta a szomszédokat, akik bementek a műhelybe és levágták Tönkölyt a kötélről, ez azonban ekkor már halott volt.

— Kötő fagyalt 1 adag 2–3 dinár a Fagyaltcsarnokban, Zseljeznicka 26.

— Beiratkozás a noviszádi ovodákba. A noviszádi ovodákban június 13. és 25. között vannak az iratkozások. A szülők ez idő alatt irassák be ovodaköteles gyermekeiket.

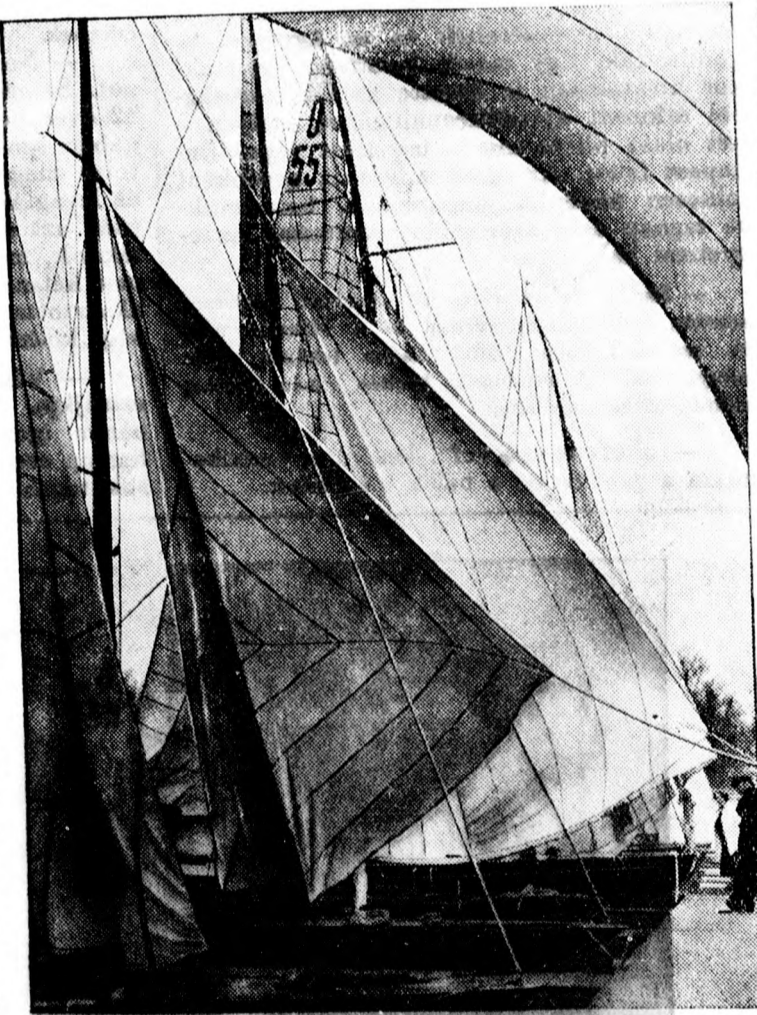
— 3 —

### Ujabb érdekes történetek a walesi hercegről

A közelmúlt napokban nagy izgalom töltötte el az egyik Londontól kiinduló kirándulónat utasait. Az a hír terjedt el ugyanis, hogy a walesi herceg is az utasok közt van. A hírek még hozzá alapja is volt, mert az utasok csakhamar felfedezték a különfülkét, amelyben négy-öt fiatalember között ott volt a walesi herceg. A fülke előtt a perronon feszes állásban, fehérkeztűsen várakozott a pályaudvar ügyeletes tisztviselője. A fülkében ülő fiatal emberek azonban olyan feltűnően használták a „királyi fenség“ megszólítást, hogy az utasok közül többen gyanut fogtak s ki is derült, hogy az egész vonat egy diáktrefának ült fel.

Annak ellenére, hogy a walesi herceg páratlan népszerűségnek örvend, a multkoriban mégis inkognitóban tudott megtekinteni egy kiállítást. A hercegnek igen jól esett, hogy inkognitóban hallgathatja végig a kiállítók dicsőhimnuszait s azok előtt a tárgyak előtt állhat, amelyek valóban tetszenek neki. A fáma szerint azonban alaposan megjárta a trónörökös, mert a kíséretében levő hölgynek megtetszett egy ujszerű mosógép s a herceg az érdeklődést látva gálánosan megvásárolta az érdekes találmányt: Igen ám, de amikor fizetésre került a sor, kiderült, hogy a hercegnél — nincsen pénz. Igen kellemetlen helyzetéből hölgyismerőse mentette ki, aki gavallérjának apróbb kölcsönt adott, de szigorúan 24 órára.

A herceg a napokban egy kórházban járt, ahol egy gyermeket operáltak. A fiucska az orvos figyelmeztetésére, hogy milyen előkelő vendég nézi végig az operációt, hősiesség magatartást tanusított. De a végén ki-



A vitorlások indulásra készen...

jelentette, hogy ő gárdista szeretne lenni és a herceg segítse hozzá. A trónörökös másnap egy miniatűr gárdauniformist kapott a hercegtől, aki mellé még egy levelet is irt a fiucsának és közölte vele, hogy számontartja a levelet s nem kételkedik abban, hogy a kis Péter annakidején a birodalom egyik legkitűnőbb katonája lesz.



### TÖZSDEZARLATOK:

Csütörtök, június 16

Beográdi értéktőzsde. Devizák: Kínálat-kereslet dinárookban: London (1 font) 207.67—206.07, Páris (100 frank) 222.40—221.28, Newyork (100 dollár) 5635.64—5607.38, Genf (100 svájci frank) 1102.55—1097.35, Milánó (100 lira) 289.94—287.57, Prága (100 cs. k.) 167.75—166.89, Berlin (100 márká) 1339.27—1328.47, Brüsszel (100 belga) 786.39—782.95, Amsterdam (100 holland frt.) 2288.73—2275.37. Al-lampapriok: 2 és fél százalékos ratna steta, prompt 182—179, kötés 187—181, 7 százalékos Blair kölesön 39—38.25, kötés 39—38, 7 százalékos kölesön 52—50, 4 százalékos agrárkölesön 24—23, kötés 23.50, 7 százalékos Hipotekarna Banka kölesön 43.50—43, kötés 43.50—43, 1930 6 százalékos állami kölesön 32.75—32.25, kötés 33—32. Részvények: Narodna Banka 3950—3900, kötés 3900.

Beográdi terménytőzsde. Buza Bega 79—80 kg 1—2% 130—128, Tisza 80 kg 1—2% 130—128, Duna bánati 78 kg 130—127, bácskai 78—79 kg 2% 130—128, Duna, szerémi 78 kg 2% 133—130, Duna szerbiai 77 kg 3% 133—130, csatorna, bácskai 79—80 kg 2% 132—129, vrsaci paritás 73—79 kg 2% 128—125, felsőbácskai 79—80 kg 1—2% 131—127, délbácskai 79 kg 2% 130—126, szerémi vagon 78 kg 2% 132—130, szerbiai fővonal 77 kg 3% 138—132, tengeri Bega prompt 106—104, Tisza Duna Bánát és júniusra 106—104, szerémi 107—105, Száva sziszaki uszály 118—116, bánati júniusra vrsaci paritás 104—102, bánati állomásról 103—102, bácskai prompt 103—102, bánati száraz vrsaci paritás 103—102, szerémi indijjai paritás 103—101, bácskai fehér 120—117, Sziszák vagon 123—120, Zemun vagon 108—106, zab szerbiai beográdi paritás 155—150, bácskai és szerémi 157.50—152.50, macedóniai beográdi paritás 145—140, árpa macedóniai 145—135, bab szerbiai 1930. évi 3% 200—190, horvátországi vasutállomásról zsákban 2% 210—195, bácskai 210—200, liszt nullás gg és g beográdi vagon 225—215, kettes 205—195, ötös 195—185, hatos 180—170, hetes 145—140, nyolcas 97.50—92.50, korpá zsák nélkül 85—81, beográdi vagon zsákban 95—90, burgonya korai, rózsa, Beograd 135—130.

Irányzat: Változatlan.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kg 2%, bácskai Szombor környéki 129—131, bánati vrsaci paritás 124—126, 79 kg 2% bácskai Noviszád környéki 129—131, közép és felsőbácskai, bácskai tiszai, tiszai uszályrak. 130—132, bégai uszályrak. 128—130, felsőbánati 125—127, árpa 63/64 kg 140—145, 65/66 kg 155—160, zab 147.50—152.50, tengeri bácskai gar. minőség, Szombor környéki és szerémi gar. min. 101—103, bánati gar. min. 100—102, szerémi Sid környéki 103—105. Buzaliszt bácskai és bánati állomásról nullás gg és g 210—220, kettes 195—200, ötös 185—190, hatos 175—180, hetes 145—150, nyolcas 92.50—97.50. Buzakorpa bácskai és szerémi jutazsákban 87.50—90, bánati 85—87.50.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: 49 vagon.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza Szombor 130—132, szerémi buza 130—132, tiszai hajórakomány bácskai 131—132, tiszai bánati 130—132, bánati 126—128, zab bácskai vasut 145—150, zab szerémi 147.50—152.50, árpa bácskai 140—145, tavaszi 157.50—162.50, bab usans 230—240, tengeri bácskai prompt 100—102, tengeri szombori 101—103, tengeri júliusra 102—105, augusztusra 104—106, liszt 00 és 0 215—225, kettes 195—205, ötös 185—195, hatos 175—180, hetes 145—150, nyolcas 92.50—97.50, korpá prompt 87.50—90.

— 0 —

— Eszperantisták kirándulása a Fruskagorába. Vasárnap, e hó 19-én a beográdi eszperantisták a sr. mitrovicai eszperantistákka nagy kirándulást rendeznek a Fruskagorába, melyre a noviszádi eszperantistákat is meghívják. Ez alkalomból az Amika Rondo Esperantista vezetősége kéri az összes noviszádi eszperantistákat, hogy e hó 19-én, vasárnap reggel fél 5 órakor a vasut állomáson legyenek, hogy onnan a 4 óra 55 perckor induló kirándulónattal menjenek Rakovac—Zmajevácig, ahol a beográdi és mitrovicai eszperantistákkal találkoznak.

## Közgazdaság

### A noviszádi iparosegyesület tárgyalásokat folytat a kiállítás részvénytársasággal egy nagyszabású iparkiállítás ügyében

A noviszádi iparosok tiltakoznak a gyakori áramszünetelés ellen — A noviszádi ipartestület vezetőségének ülése

A noviszádi ipartestület vezetősége kedden este tartotta meg Abramovics Milan elnök vezetése mellett rendes ülését, amelyen igen sok fontos és időszerű kérdést tárgyaltak meg. Az ülés elején Grkinics Szava az iparosegyesület titkára terjesztette be jelentését a horvát iparosok szövetségének május 15-én Crikvenicában megtartott kongresszusáról. A kongresszuson, amelyről egyébként annakidején részletesen írt a Reggeli Ujság, a noviszádi iparosegyesület nevében az elnök és a titkár is résztvettek.

Grkinics titkár ezután beszámolt arról, hogy a régi iparigazolványok és engedélyek kötelező becserelése teljes rendben folyt le és a törvény által megállapított határidőig, június tizedikéig az ipartestület 1175 kérvényt vett át és továbbított az elsőfokú iparhatóságokhoz.

A tagok egy része, aki kereskedelemmel is foglalkozik, régi iparigazolványát a kereskedők egyesülete útján cserélte be, viszont mintegy kétszázan voltak olyanok, akik hanyagság folytán a becsereléséről nem gondoskodtak.

Habár a tagoktól a költség címén mindössze két dinárt szedett be kérvényenként az ipartestület, a kiadásokon felül ezer dinár tiszta jövedelem maradt, amelyet a noviszádi iparosoktól székházának építési alapjához esatoltak.

Az ülésen ezután elhatározták, hogy az iparosegyesület országos szövetségének kongresszusára a következő delegátusokat küldik ki: Abramovics Milan, Grkinics Szava, Cidlik Franja, Andrijasevics Bogdan, Milak Kuzman, Tepavac Makszim, Budosan Mita és Fischer Pál.

Az iparoskamara ügyében a vezetőség úgy határozott, hogy minden a törvényes formalitásoknak megfelelő intézkedést megtesz annak érdekében, hogy a noviszádi iparosok minél előbb megkapják az önálló noviszádi iparoskamarat. Ennek az érdekében rövid időn belül rendkívüli közgyűlést fognak egybehív-

ni.

Az ülés ezután a Noviszádon megrendendő ipari kiállítás ügyét tárgyalta. Az iparosegyesület vezetősége ugyanis a noviszádi kiállítási részvénytársasággal tárgyalásokat indított annak érdekében, hogy Noviszádon iparkiállítást rendezzenek.

Az ülés úgy határozott, hogy ezeket a tárgyalásokat haladéktalanul folytatni kell, hogy az esetleg össze megrendendő kiállítás agitációját minél hamarabb meg lehessen kezdeni. A tárgyalások folytatására szűkebbkörű bizottságot választottak, amelynek tizenöt tagja van.

Ezután az ülés megállapította a segédi vizsgák vizsgadíjait. Elhatározták, hogy Hiesies Zsivojin noviszádi borbélymesternek működése ötven éves évfordulója alkalmából az egyesület jókívánságait fejezik ki.

A tagoknak ama panasza alkalmából, amely panaszok szerint az adókielbízottság igen sok iparosra a mai gazdasági helyzet ellenére is még az eddiginél is nagyobb adót vet ki, elhatározta az ülés, hogy felkéri az adókielbízottság iparostagjait, hogy az adókielbízottság alkalmával épp úgy vessenek számot az állam érdekeivel, mint az adófizető iparosok anyagi helyzetével.

Az iparosegyesület ezenkívül felkéri a kamara vezetőségét, hogy az adókielbízottságba azokat a tagokat javasolja, amelyeket kérésére az iparosegyesület is javasolt.

Az iparosok köréből arra vonatkozólag is igen sok panasz érkezett be, hogy a noviszádi villanytelep igen sűrűn és még hétköznapon is áramszünetetést rendel el, ami sokszor igen súlyosan érinti az iparosokat. Az iparosegyesület felkéri a villanytelep vezetőségét, hogy ezeket az áramszünetetéseket a minimálisra redukálja, mert minden egyes áramszünetetés megszünteti az ipari munkát és súlyos károkat okoz. Az ülés éjjel után a legnagyobb rendben ért véget.

### Váratlanul megszakadtak a német-román kereskedelmi tárgyalások

A berlini román követ Bukarestbe utazott, részletesebb utasításokért

Bukarestből jelentik: A német-román kereskedelmi egyezmény megkötése érdekében folytatott tárgyalások megszakadtak. Petrescu berlini román követ tegnap este Bukarestbe érkezett, hogy

a kormánytól részletesebb utasításokat kapjon, az egyezmény tekintetében.

A román pénzügyminiszter elrendelte, hogy a nemzeti bankban levő egy milliárdot

kitevő alapból kezdjék meg a tisztviselők illetményeinek kifizetését.

A párisi bankok elfogadták ugyanis a kormány javaslatát

és hozzájárultak ahhoz, hogy az egy milliárd lejt, melynek tulajdonképpen egyéb rendeltetése nem is volna, a tisztviselők fizetésének fedezésére fordítsák.

### Vesztegzárat rendeltek el a becskerekai járásra

A becskerekai piacra nem hozhatnak húst és tejtermékeket

Becskerekről jelentik: A bánáti Noviitebej és vele szomszédos Szrpszkiitebej községben száj és köröm fájásos megbetegedések léptek fel a hasított körmű állatok állományában és mert a járvány mind veszedelmesebb méreteket ölt,

a hatóságok a becskerekai járás egész területére elrendelték a vesztegzárat.

Szefanovics Milos polgármester tegnap elren-

delt, hogy a további intézkedésig tiltsák be a hasított körmű állatok piacra hozatalát Becskereken, hasonlóképen

betiltotta a hysers hus és tejtermékek piacra vitelét is.

A hasított körmű állatokat a Begában nem szabad itatni, szalmát, szénát a város területére nem hozhatnak és még a piacra jövő kofák tojás készletének

becsomagolására szolgáló szalmát is elkobozzák és a határban meggyújtják.

Az állattulajdonosokhoz felhívást intéztek, hogy minden megbetegedést és elhullást büntetés terhe mellett jelentsenek be. A büntetés mulasztás esetén kilencszáz dinár és harminc napig terjedhető elzárás.

Salz Jozsif becskerekai járási főállatorvos tegnap kiutazott Noviitebejre és megkezdte a még megmaradt sertésállomány ellenszérummal való beoltását.

Lovasegyesületek találkozója Szomborban. A Bácskai Gazdasági Egyesület lovaregyletei e hó 18, 19 és 20-ika helyett Vidovdánkor, június 28-án tartják meg tervezett lovasnapjukat Szomborban. A lovaregyletek tagjai lóháton mennek Szomborba, ahová 27-én érkeznek és 27-én délután 6 órakor tartják meg együttesen gyűlésüket, 28-án Vidovdánkor pedig a következő programmal rendezik meg ünnepségüket: délelőtt fél 11 órakor a városon keresztül propaganda lovaglást rendeznek, délután 3 órakor pedig a lóversenyterén tartanak lovas ünnepséget, melynek programja a következő: 1. Az összes lovasok bemutatkozó lovaglása; 2. A lovaregyletek külön-külön iskola lovaglást mutatnak be; 3. Fogat-szépségverseny és fogatok előhajtása; 4. Concours Hippique (Akadály-ugratás); 5. Ezer méteres síkverseny. Tekintettel arra, hogy ezek a lovaregyletek új alakulatok nálunk és feladatuk kizárólag a lótenyésztés fejlesztése, megérdemlik, hogy a környékbeli, sőt még a távolabb lakó gazdák is, valamint a lótenyésztés és lovassport iránt érdeklődők megjelenésükkel támogassák.

Országos vásárok. Becskerekről jelentik: Zsabajon és Melencin június 18-án, Banatszki Karlovácon és Ilanzsán 25-én országos vásárt tartanak.

A szubotícai ipartestület kéri fogja, hogy a volt Vajdaság részére külön iparkamarát létesítsenek. A szubotícai ipartestület vezetősége vasárnap délelőtti taggyűlést hívott össze. Az elésen kérvényt fognak megfogalmazni és felterjeszteni, hogy a volt Vajdaság részére külön iparoskamarat létesítsenek.

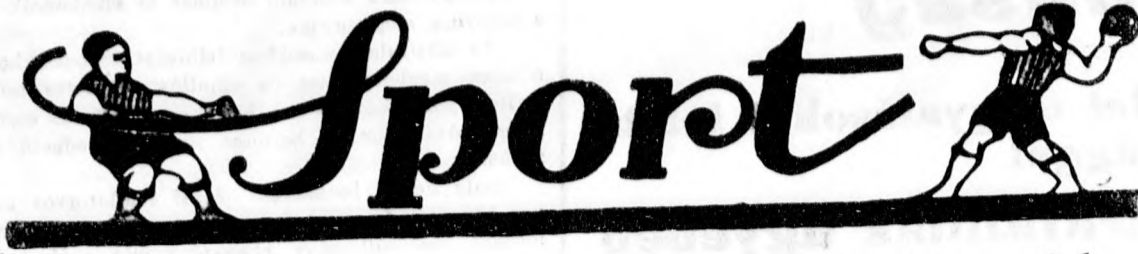


Az „Eltörött a hegedűm“ bemutatója a szubotícai Népkörben

Szabó Márton kitűnő operett együttese újabb premierre készül. A szépen fejlődő társulat rövid idő alatt most már a negyedik teljes szinpad felkészültséget igénylő darabbal lép a közönség elé és a „Szökik az asszony“ után Zerkovitz Béla: Eltörött a hegedűm című dzsessz-operettjét adják elő, amely hónapokon át állandó műsordarabja volt a budapesti Király-színháznak. A hozzáértő rendezés, Szabó Marci társulatának gyakorolt erői és a kitűnő zenekar, amelyet Garai Béláné vezényel, lehetővé teszik, hogy teljes illuziót keltő, élvezhető előadásban kerüljön előadásra a kedves, romantikus operett.

Az Eltörött a hegedűm bemutató előadását június 26-án tartják meg. A szereposztás szintén előre biztosítéka az előadás sikerének. A darabban ugyanis Szabó Marci gárdájának legjobb erői vonulnak fel és a főbb szerepeket K. Schlésinger Ili, Czibor Juci, Roth Zsuzsa, Garai Béla, Kóhalmi Pál, Szabó Marci játsszák. Az előadáshoz dzsessz és cigányzenekar szolgáltatja majd a kísérezetét. A premierre jegyek a Klopfer-féle könyvkereskedésben máris előjegyezhetők.

— A noviszádi operett tagjainak kabaré előadásai. A noviszádi operett társulat tagjai: Kralj Matild, Matejics Danica, Jovancvics Lyubica, Gorszki Iván, Markovics Dimitrije és Ivanovics Szava, szombaton és hétfőn este ismét kabaréelőadást rendeznek a Szloboda szálló nagytermében este fél kilenc órai kezdettel. Mindkét estén teljesen új műsort mutatnak be. Jegyek elővételben a Szlavia könyvkereskedésben kaphatók.



## Az apatini Tri Zvezde és a nisi Gradjanszki Noviszádon

A noviszádi egyesületek helyes sportérzékéről tanuskodik, hogy a kiváló játékerőt képviselő vidéki egyesületeket invitálják meg barátságos mérkőzésre. A jól irányított vidéki sportcentrumokban a komoly és szakszerű vezetés ma már kiváló játékosgárdát termelt ki, amely sokszor ki sem fejtheti valódi képességeit, a szűkreszabott keretek miatt. Igazi értékük legtöbbször csak akkor bontakozik ki, ha többé-kevésbé ismeretlen, erős ellenfelekkel mérkőznek, amelyek még nem ismerik töviről-hegyire egymás játékmódorát és szokásait.

A noviszádi futballsport vasárnapi és hétfői vendégei, a vidéki csapatoknak ebből a fajtájából való. Az apatini Tri Zvezde például évek hosszú

során összeszokott együttes, melyet kiváló tréner irányított és irányít. Egészen bizonyos, hogy játéka kellemes meglepődést fog hozni a közönség számára.

A nisi Gradjanszki hasonlóképpen kevésszer fejthette ki igazi tudását, székhelyének kedvezőtlen földrajzi fekvése miatt. Pedig a csapat kiváló játékerőt képvisel és igen sokszor a beográdi vezető csapatokkal szemben is győzelmesen játszott. A csapat főerénye a gyorsaság és tempóbirás, ami egyik legfőbb kelléke az eredményes játéknak.

A Tri Zvezdenek vasárnap a Vojvodina, hétfőn a NAK, a nisi Gradjanszkinak vasárnap a NAK, hétfőn a Vojvodina lesz az ellenfele.

## Revizlóra szorul a becskerekeli alszövetség bajnoki beosztása

A becskerekeli alszövetség már azelőtt is mindig nevezetes volt arról, hogy sohasem lehetett tisztá képet nyerni a bajnokságáról.

Amíg Becskereken nem volt alszövetség az ugynevezett sportigazgatóság és klubközi bizottság intézte a bajnokságot. Ebben az időben a bajnokságot úgy bonyolították le, hogy a becskerekeli, kikindai, vrsaci és pancsevői csapatok egymásközött bajnoki mérkőzéseket játszottak, a négy elsőhelyezett pedig egymás között játszott pontrendszerű bajnokságot. Ez lehetséges volt abban az időben, mert a vidéki nagyközségekből nem volt egyesület és csak a négy városban voltak sportegyletek, melyek résztvettek a bajnokságban.

Időközben a vidékről is több egyesület jelentkezett az alszövetségnél és így mikor az országos

bajnokságot ligába csoportosított csapatokkal játszották le, megváltoztatták a becskerekeli alszövetség bajnoki beosztását is.

Az új beosztás szerint a Bánátot két zónára, északi és déli zónára és minden zónát két csoportra osztották. Így az északi zónába a becskerekeli és kikindai csoport, a déli zónába pedig a pancsevői és vrsaci csoport tartozik.

A négy elsőosztályú csapat északi és déli zóna felosztás szerint négyes csoportban pontrendszerű bajnokságot játszottak, majd mindkét zóna első két helyezettje külön ligaselejtező fordulót bonyolított le, amelynek első helyezettje Bánát bajnoka címet nyerte és bekerült az országos ligabajnokságba.

A ligaselejtező mérkőzések négy résztvevője továbbra is elsőosztályú csapat marad, a zónabaj-

nokság harmadik helyezettje selejtezőt játszik az elsőosztályban való maradásért, a negyedik helyezett pedig kiesik az első osztályból.

A másodosztályú csapatok csoport szerint játszik le bajnokságait. A csoportok első két helyezettje pedig északi vagy déli zóna beosztás szerint kiesési rendszerű döntőt játszik. A döntő első helyezettje simán bekerül az elsőosztályba, a második helyezett pedig selejtezőt játszik a zóna elsőosztályú bajnokságának harmadik helyezettjével.

A bajnoki mérkőzések lebonyolítása nagy nehézségbe ütközik és tulsok terminust vesz igénybe, úgy hogy a becskerekeli alszövetség területén még a téli havas időben is folynak a bajnoki mérkőzések. Azért sportkörökben mozgalom indult meg a bajnoki tervezet módosítására, annál is inkább mert az északi zónában több egyesület jelentkezett felvételre és ezek külön vidéki szinte harmadosztályú bajnokságot játszanak. Az alszövetség még a júliusi közgyűlés előtt új tervezetet dolgoz ki az újonnan felvett egyesületek bevonásával, hogy a következő szezonban már az alkalmasabb tervezet szerint bonyolítsák le a bajnokságot.

Kaszai

## A jaszatomicsi Gradjanszki került a becskerekeli másodosztályba

Becskerekről jelentik: Az 1931/32. évi bajnokság megkezdése után három vidéki csapat, a jaszatomicsi Gradjanszki, a bejejszvetiguragyi Begej és a Titeli AK kérte felvételét a becskerekeli alszövetségbe. Az alszövetség el is fogadta az egyesületeket, de a bajnokságban még nem vettek részt, hanem az alszövetség igazgatóválasztmányja külön bajnoki fordulórt írt ki a három egyesület számára, azzal, hogy a vidéki bajnok a következő szezonban résztvesz a becskerekeli másodosztályú bajnokságban. A vidéki bajnoki mérkőzések most befejeződtek.

A tabella végső állása a következő:

1. Gradjanszki	4	3	1	0	11:5	7
2. Begej	4	2	1	1	11:7	5
3. Titeli AK	4	0	0	4	5:15	0

A Gradjanszki kitünő fiatal erőkből álló együttes, mely az őszi bajnokságok során több meglepetést szerezhet a becskerekeli csapatoknak.

GARDONYI GEZA:

## A láthatatlan ember

REGENY

(73)

— Miért volna rossz jel, — fordultam rá kedvetlenül. Ha mink előbb lódulunk és nagyobb lovassággal, a miénk a domb.

— Éppen ez a rossz jel! — csapott fel a fülem mellett a táltos.

— Mi?

— Hogy nem lódultunk előbb és nem na gyobb lovassággal.

A táltosok csunyán megváltoztak, mióta velünk járnak. A pestistől való félelem-e volt az oka, vagy hogy mindig imádkoztak, nem tudom, de mind elkomorodott. Fekete ruhájokban olyanok voltak, mintha a halál szolgái volnának.

— Attól tartok, — szóltam bosszusan, — hogy ti, babonás papok, hangosabban számláljátok a rosszjeleket, hogysen kellené. Bocssás meg: nem okosság.

— Mi a babona? — fufnyázott vállat vonva, — te keresztény vagy: neked babona a mi hitünk. Mi hun vallásuk vagyunk: nekünk a babona a ti hitetek.

S hogy így három ujjával gesztikulálva beszélt, olyan volt nekem, mintha a szentháromságot gunyolná.

— Én is megbosszankodtam:

— Az isten egy. Hun isten nincsen. Az isten: Isten. Közös atyja és ura minden népnek. Nem harcol dombokért se velünk, sem ellenünk.

— Tudatlan rab, nem disputálok veled.

— Mert tartasz tőlem.

— Tőled?

— A szavaimtól, az igazságtól.

Sötétben nézett poros szemöldöke alól.

A gazdám szekerén állottunk, a sátorunk oldalában.

— És ha én megbizonyítom neked, — mondta halkán, — hogy a hunok istene nem egy a rómaiakéval...

— Aztán ugyan meg nem bizonyítod.

— Nem bizonyítom-e avval, ha megmondok előre, ami történik?

— Az csak koholás.

— De ha megbizonyosodik?

— A fejemet neked ajándékozom.

— Köszönöm. Értéktelen ajándékot nem fogadok el.

— Nekem nem értéktelen.

— Biztosits, hogy nem mondd el, amit közlök.

— Itt a kezem. De ha nem teljesedik?

— Raboddá tehetsz. Megkeresztelhetsz. Eladhatsz. Mindent tehetsz velem.

— Hallgatlak.

— Hát tudd meg, hogy a jelek ma mit mutattak: Atilla elveszti a csatát.

Ezt olyan meggyőződéssel mondta, hogy a szava végigborzongatott.

— Lehetetlen! — döböntem el. — A népet igaz, hogy dögvész tizedeli, de még mindig lebirhatatlan sokaság. Atilla sohasem vesztett még csatát. Éshát az Istenkardjáról megfelelkezel?

Leült a szekér kerekére és a markába csavarta deres-sárga szakálát. Komoran bámult maga elé.

XLIV.

Az urak napestig ott állongáltak Atilla sátora tornyán: szemlélték a római sereg letáborozását.

— Én csak a mi sátorunkról nézelődtem a nagy hőségben. A sikon messze el lehetett látni. S hallgattam az öreg vitézek megfigyeléseit.

— Ni, — mondotta az egyik, — középre az alánokat állítja a római.

S valóban látszott a seregek elhelyezkedésén, hogy azt a mozgó nádaszt közére illeszti Aéciusz. Szangibánnak a hada az. Talán gyanakszik arra az ingadozó emberre, azért hagyja középen? Vagy talán a hosszú dárdáknak a derékhad védelmében lesz dolga? — ki tudja? S csakugyan dereka-e?

Hol a közép az ily rengeteg embersokaságban?

— Ni, — mondotta a másik, a burgundok is ott vannak, a frankok is.

— De mi a macskát akar a római balról.

Mert a csillogó római sisakok valóban balról helyezkedtek el. Eléjük odahúzták a nyíllövő gépeket, meg a követőket. A jöszeműek látták.

— Be akarják keríteni Atillát, — röhgött egy szélesvállu testőr.

Rámpillantott, s meglátta a fejemen Csegének a sisakját. Vigan kiáltott rám:

— Nini? Talán te is harcolsz?

— Nem is főzők.

— Az urad oldalán?

— Nem is temeltetted.

— Jártál már hadban?

— Ilyenben te se.

— Ha nekem adod azt a sisakot, megtanítalak valamire.

— Mire?

— Hogyan kerülhetsz ki élve a csatából?

— Ha a sisakomat neked adom, akkor nem kerülök ki élve. Hát csak tartsd meg magadnak a tanácsodat, én is megtartom magamnak a sisakomat.

Nevettek. A testőr hozzágyeszozte a hátát a sátoroszlophoz, mint a disznó.

— Nagy róka ez a görög, — mondotta az egyik, — ezt nem ugratod zsákba.

(Továbbt.)

## A noviszádi Graficsár résztvesz a kétnapos serlegmérkőzésen Zemunban

Mint annak idején megírtuk az országos munkás sportszövetség május 1-ére futballtorna megrendezését vette tervbe. A futballtornát alkalmasabb időre, pravoszláv pünkösd két napjára halasztották. A kétnapos program résztvevői a zemuni Spárta kiváló együttese, a beográdi munkásklubok és a kragujeváci munkásklubok válogatottja, továbbá a noviszádi Graficsár erősen feljavult, jó formában levő csapata. A Zemunban lejátszandó futballtorna első napján, vasárnap a noviszádi Graficsár a beográdi munkásválogatottal kerül szembe, amely kitűnő játékerőt képvisel és így a noviszádi csapat aligha számíthat győzelemre, egy esetleges döntetlen is a noviszádi másodosztályú futballsoprt kiválóságáról tenne tanúságot. Előmérkőzést a zemuni Spárta a kragujeváci munkásklubok válogatottjával játszik.

A serlegmérkőzések második napján a Graficsár a zemuni Spártával kerül össze, de ekkor már — sajnos — a noviszádi csapat három tartalékkal áll ki, mivel nélkülözni kénytelen a hétfőn dolgozó futballistáit. Utána a beográdi munkásválogatott a kragujeváci munkásválogatottal mérkőzik. A díszes serleget a legszebb futballt játszó csapat kapja, tekintet nélkül az elért eredményre.

A noviszádi Grafikusok törekvő, fiatal csapata reményekkel indul a pravoszláv pünkösd mérkőzésekre, mert legutóbbi bajnoki mérkőzései is azt mutatják, hogy az összeszokott, tehnikás csapat a legjobbak közé küzdötte fel magát. Ezt legjobban bizonyítja a bajnok TTC feletti 5:0-ás és a csurugi Hajduk ellen elért 10:0-ás bajnoki mérkőzés kerekében elért eredménye. A noviszádi sportnívóról tesz vasárnap és hétfőn tanúságot Zemunban a fiatal, törekvő nyomdászok együttese.

—o—

## A velikakikindai Koszovo Szubotícán

A kitűnő bánáti együttesnek a Villanytelep lesz az ellenfele

A szubotícai Villanytelep, mint ismeretes, néhány héttel ezelőtt Velikakikindán járt ahol az ottan Koszovóval játszott le egy barátságos mérkőzést. A mérkőzésen a szubotícai csapat 2:0 arányú vereséget szenvedett. A mérkőzés után a két egyesület vezetősége között megegyezés jött létre, hogy a Koszovo valamelyik vasárnap revánst ad a Szubotícai Villanytelepnek. A Villanytelep most értesítette a Koszovót, hogy vasárnap hajlandó vendégül látni a csapatot. Így a Koszovo vasárnap Szubotícán szerepel, ahol bemutatja a szubotícai közönségnek kivételes képességeit. A mérkőzés vasárnap délután fél hat órai kezdettel kerül lejátszásra a Szand-pályán. A volt kikindai bajnok szubotícai vendégszereplését hatalmas érdeklődés előzi meg.

—o—

Összeállították Beograd és Zagreb válogatott csapatát. Vasárnap mint ismeretes Zagreb válogatott együttese Beogradban mérkőzik a beográdi válogatottal. Zagreb az alábbi csapattal áll ki: Miheldzsics, Bibec, Kovacsics, Ralics, Preml, Gajer, Lacsarevics, Horváth, Zsvikovics, Ognjanov, Kokotovics. Az összeállítás érdekessége, hogy a Noviszádon is jól ismert Ognjanov régi posztján, a balösszekötőben fog szerepelni. Beograd csapata: Szpászics, Dimitrijevic, Lukics, Arsenijevic, Marinkovic, Gyókics, Tirnanics, Glisovics, Tomasevics, Giller, Zecsevics.

**Az oszijekai Hajduk Odzsacin.** Vasárnap Odzsacin mérkőzik az oszijekai Hajduk első csapata. Ellenfele az OSC lesz. Az oszijekai Hajduk jól ismert vendége Odzsacinak, fair játékaival szimpátiát vivott ki az odzsaci közönség köréből. Az oszijekai zöldfeketék vasárnapi vendégjátéka iránt Odzsacin és környékén nagy az érdeklődés.

**Kozseluh, az OSC tréner.** Az ismert cseh futballista és teniszjátékos, ki a külföldön és Zágrebban fejtett ki eddig tréneri tevékenységet, jelenleg Noviszádon a Lawn Tennis Klub játékosait trénirozza. Odzsaci Kozseluhot megszerzte az OSC trénirozására. A tréner már meg is kezdte működését Odzsacin.

A szubotícai Kugliklub közgyűlése. A szubotícai Kugliklub szombaton, június 18-án este 8 órakor évi közgyűlést tart a Prohaszka-féle vendéglőben. Határozatképtelenség esetén a közgyűlést 10 órai kezdettel tartják meg.

**Harminckét magyar versenyző vesz részt a losangelesi olimpián.** Budapestről jelentik: Az olimpiai válogatot bizottság tegnapi ülésén bejelentették, hogy az olimpiai kiküldetés céljából megindult gyűjtés teljes sikerrel járt. Több mint ötszáz ezer pengő gyűlt össze. Hymód lehetővé válik, hogy Magyarországot 17 uszó, 3 modern pentatlonista, 4 boxoló, 2 birkózó, 1 tornász és 3 vagy 5 atléta képviselje a losangelesi olimpián.

**Kikindán mérkőzik vasárnap és hétfőn a Makkabi.** A noviszádi Juda Makkabi vasárnap és hétfőn Kikindán mérkőzik. Ellenfele a Koszovo kitűnő formában levő együttese lesz.

**Nemzetközi mérkőzés Sztáribecsejen.** A görögkeleti pünkösdünnepekre a becséji Gradjanszkinak sikerült lekötnie a Szege-di TK első csapatát. A mérkőzésre a hatóságok és a főszövetség megadták az engedélyt. Hétfőn a Szentai AK fog játszani a

becséji pályán a Szege-di TK-val. A mérkőzés iránt az egész Tiszamentén nagy az érdeklődés.

**NAK hírek:** Az első csapat vasárnap a nisi Gradjanszki ellen játszik, kérem a következő játékosokat, hogy vasárnap délután fél ötkor a pályán pontosan megjelenni szíveskedjenek: Dussing, Zahoray, Müller, Haas, Rilli, Kotrba, Elek, Conics, Thurzó Lemler, Welker, Schubert, Sovljanszki, Zolics és Muha. Hétfőn az apatini Tri Zvezda ellen játszik, a következő játékosok kötelesek 3 órakor a pályán megjelenni: Sovljanszky, Zahoray, Müller, Muha, Göögös, Rilli Zolics, Welker, Schelb, Conics, Elek, Spiller, Lemler. — Intéző.

**Sztáribecsej: Radnicski — Jadran 2:0 (0:0).** Bíró: Molnár. A másodosztályú derbi szép mérkőzést hozott. Az első féldőben a Jadran volt a jobb csapat, de nagy balserenésével játszott s eredményt nem tudott elérni. A második féldőben a Radnicski felforgatta csapatát és fölénybe került. A Jadrannál a védelem dolgozott kitűnően, de a mérkőzés végén megingott, az ellenfél győzelemhez jutott. A győztes csapat góljait Radics és Zsiga lőtték. Molnár kitűnően vezette a mérkőzést.



A német futballbajnokság döntőmérkőzésén a müncheni Bayern 2:0 arányban győzött a frankfurti Eintracht ellen. Képünk a mérkőzés két jelenetét mutatja. Baloldalt Ha-

ringer, a Bayern hávédje ment, jobboldalt az Eintracht kapuja előtt, középen Schmitt kapus.

—o—

## Rádió műsor:

Péntek, június 17

**Beograd. 11:** Rzk. 1. Szedlacsak: Csujes szeko, induló; 2. Jenko: Poetra, nyitány; 3. Ganne: A cigány nő, mazurka; 4. Schmalstich: Farsang, szvit; a) nyitány, b) a bohóc szerenádja, c) Pierette. 12:05: Jovánovics Lála népdalokat énekel. 13:30: H. 15: Népiskolai óra. 15:45: Gr. 16:30: E. 17: Fjodor Koch esellőhgv. 1. Eccles: Sonate g-moll, a) Largo, b) Corrente- allegro con spirito, c) Adagio, d) Vivace; 2. Goltermann: Romanse; 3. Fauré: Lamento; 4. Goens: Scherzo. 17:30: Gr. 19: Cseh nyelvoktatás. 19:30: Népdalok. 20: Szokolé. 20:30: Hazai zeneszerzők. V. Juro Tkalsics, beográdi kvartett. 1. Trio op. 15 zongora és esellóra, a) Allegro moderato, b) Andante, c) Scherzo. Allegro moderato, d) Finale. Allegro; 2. Kvartett a-moll op. 13 a) Allegro, b) Andante, c) Scherzo, Allegretto, d) Finale. Allegro molto. 21:30: Milutinovics Mile népdalokat énekel. 22: Rzk. 1. Thomas: Raymond, nyitány; 2. Massenet: Scènes Alsaciennes, Suite a) Dimanche matin, b) Au cabaret, c) Sous les tilleuls, d) Dimanche soir. 22:30: H. S. 22:50: Kávéházi zene.

**Budapest. 9:15:** A Szervánszky szalózenekar hangversenye. 12:05: A rádió házikvintettjének hangversenye. 1:15: Népiskolai testnevelőtanfolyam. 4: A háztartásról. Vizvári Mariska előadása. 5: A feleségérzet és az életbátorság. Mosdóssy Imre előadása. 5:30: László Imre magyar nótákat énekel Kurina Simi és cigányzenekarának kíséretével. 6:30: A sportszerű uszás. Dr. Bárány István előadása.

6:55: A Budapesti Koncert Szalózenekar hangversenye. 8: A fuvóshangszerek ismertetése. V. rész. A kürt. Turry Peregrin előadása. Majd: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel dr. Dohnányi Ernő. Utána körülbelül 9:45: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés, ügétőversenyeredmények. Majd: Toll Árpád és Toll Jancsi cigányzenekarának zenéje a Kovacsics éteremből. Közben: 11: Dr. Ernst Heckel németnyelvű előadása Magyarország földje és népe címen.

Szombat, június 18

**Beograd. 11:** Gr. 12:05: Rzk. 1. Andrejevics: Jaksics-induló; 2. Szedlacsak: Beograd életéből, egyveleg; 3. Puccini: Boheme, operaábránd; 4. E. Bach: Hamlet, nyitány; 5. Millöcker: Koldusdiák, operettábr.; 6. Leopold: Jugoszláv gyöngyök. 13:30: H. 16: Gr. 17: Rzk. 1. Binicski: Na Drinu, induló; 2. Csizsek: Srpski narodni listovi; 3. Mailart: A remete csegettyűje, nyitány; 4. Massenet: Scènes napolitaines, suite; 5. Joh. Strauss: Lagunakeringő. 19: E. 19:30: Davidova Szofija operáriákat énekel. 20: Vigjáték. 20:55: A királyi gárda zk. népszerű hgv. 22: H. 22:30: Kávéházi zene.

**Budapest. 9:15:** Az államrendőrség zenekarának hangversenye. Vezényel Szöllőssy Ferenc. 12:05: Hangverseny. Közreműködik Magyar Tamás (hegedű) és Petry Kató (ének). 4: Gyermejjátékszóra. 5: Szalózenekari hangverseny. Vezényel Bertha István. Közreműködik Lészay Kató (ének). 6:15: A kinevezés. Novella Irta és felolvassa Becsassy Judit. 6:45: Gramofonhangverseny. 7:45: Rádióamatőrposta.

—o—

## LIFKA KERT MOZI

Csütörtöktől vasárnapig újra UFA filmoperettben gyönyörködik a város!

## WILLY FRITSCH

a hódító megjelenésű bonviván,  
CAMILA HORN a legszebb dívoz,  
RALPH ARTUR ROBERTS  
a nagyot halló javíthatatlan aszfaltbetyár,  
GAZELLA LULU

a karcsubokájú táncosnő felléptével  
a vidámság, a jókedv és hangulatok újdonsága

## Az aszfaltbetyár

Lous Verneull szindarabja után.

Hétköznap délután mérsékelt és este rendez helyárak

## Hol vásárol fűszerarut?

## Gausz Viktor

fűszerüzletében  
Noviszád, Háltér

Miért?

Mert ott jó és olcsó!

## ELADÓ

Eladó Nova-Grádkán a vasút és köves út mellett fekvő 160 hold prima szántóföld vetéssel és felszereléssel együtt minden elengedhető áron, akár több évi részletfizetésre is. Felvilágosítást nyújt Adám Jakab Bácska Topolán. 2371

Noviszádon emeletes VILLA Nikola Tesla uccában eladó. — Érdeklődni Rajkovicnál, Trifkovic tér 6 szám. 2384

## FOGLALKOZÁS

IRÓGÉPJAVÍTÁST és karbantartást Szubotica és környékén szakszerűen és legolcsóbban végzi Budás Pal, Szubotica, Jelasiceva 9. 509

## KERESLET

EGYEDÜL ÁLLÓ HAZAT bérbe keresek, mely állhat 2 kétszobás lakásból is. Krausz órák, Pašičeva 32. 2381

MUNKANÉLKÜLIEK, nők, férfiak, munkát kaphatnak. Kardos, Vilsonov trg 7. 2380

Reggeli másfél órai munkára bejáró kerestetik. Laze Telečkog ulica 7. 2382

DIÁKOK szakszerű előkészítése magánvizsgákra és pótvizsgára. Tanárnő, Futoska 37. 2382

Szubotican rikkancokat jó díjazással felvesz a Reggeli Ujság kiadóhivatala, Aleksandrova ul. 7. I. emelet, Conen palota.

## MINDEN NEM FOG TUDNI KIEGYEZNI

ha kereskedelmi könyvei több évre visszamenőleg nincsenek rendben. Elhanyagolt könyveit a legrövidebb idő alatt rendbe hozom: Borbély Lajos Noviszád, Nikola Tesla 7.

Tisztelettel értesitem a nagyrövidű közönséget és üzletfeleimet, hogy régi lakásom és műhelyem címe megváltozott, amennyiben a bejárat már nem Gajeva ucca 3 alatt, hanem

**FUTOSKI PUT 48 alatt van**

Tisztelettel:  
id. WEISZ RUDOLF uri szabó  
Noviszád

## Stari Bečejen

a kora reggeli órákban házhoz szállítjuk a Reggeli Ujság-ot. Előfizetéseket, hirdetések felvételét ottani munkatársunk: FETTER IMRE és a NARODNA STAMPARIJA

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR  
A kiadásért felel: BLAZSEK FERENG

APRÓ-  
HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár. NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár. Az apróhirdetések ára előre fizetendő. Allást keresők 50% kedvezményben részesülnek.

A KERETES HIRDETÉSEK alapára: hasáb milliméterenként 0:80 dinár, a lap szövegrészében 2:50 dinár, a napi hírek között 3:— dinár

Telefonon csak kivételes esetben veszünk fel hirdetések.

Jeligés leveleket ajánlatokat stb csak akkor továbbítunk, ha feladójuk válaszbélyegyet mellékel.

Vidéki kisebb hirdetési megbízásoknál kérjük a hirdetés árának előzetes bejelentését akár kézpénzben, akár postabélyegekben.

Reklamációkat csak értelem, avaró sajtóhibák esetén fogadjunk el.

Hirdetéseket a vasárnapi számunkba szombaton délután 4 óráig, egyéb számainkba a közlés előtti napon esti 6 óráig veszünk fel.

## PALICS-FÜRDŐ

Subotica mellett a legkellemebb és legolcsóbb nyári üdülőhely

Szép és egészséges tókvás a palicsi sótó partján. Szabadfürdő a strandon 700 kabinnal. Iszap- és melegfürdők, kitűnő gyógyhatással izületi betegségekkel és emésztési zavarokkal. Vízisport, tenisz, ping-pong, horgászat. Naponta térszene. Estéként tánc. Mozgószínház a szabad levegőn. Modernül berendezett három szálloda. Nagy vígadó étteremmel hávéházzal. Teljes pension napi 45-70 dinár. Földény június 15-től augusztus 31-ig. Elő- és utóidényben 10% kedvezmény. Fürdő-orvos. Gyógyszertár. Posta- és táviradivatal.

Visszatérési kedvezmény a jugoslav vasutakon.

Prospektus az utazási irodáktól vagy a fürdőintézetektől kapható. 252

## • Aréna-Ton-Mozi-Szombor •

Június 16-17-18-19 Csütörtöktől—vasárnapig

## A császár vadászok

Monumentális német hangosfilm a háború idejéből.

Főszerepben: LUIS TRECKER

Műsoron kívül:

Hazai újdonságok. Téli sport Szlovéniában

## HIRDESSEN

a Reggeli Ujságban



90 évi  
szakértői munka  
eredménye egy minden  
tekintetben tökéletes mosdószappan

**Lenger - Merima**